

INSPIRIA

УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

У КАЖДОГО СВОЯ
ВЕРСИЯ ЭТОЙ
ИСТОРИИ...

ЭЛ СИ НОРТ



INSPIRIA

Эл Си Норт

Уродливая правда

Серия «Ток. Мировые хиты»

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=70297633

*Уродливая правда:
ISBN 978-5-04-199009-1*

Аннотация

ТРИЛЛЕР В УНИКАЛЬНОМ ФОРМАТЕ ИНТЕРВЬЮ, БЛОГОВ И ЛИЧНЫХ ДНЕВНИКОВ.

История Мелани Лэнг раскроет всю правду об опасностях, токсичности и власти мира социальных сетей.

Мелани Лэнг исчезла. Бывшая модель и бизнес-леди просто пропала с радаров папарацци и социальных сетей. Ее отец, бизнесмен и миллионер, сэр Питер Лэнг утверждает, что она представляет опасность для себя самой и поэтому была помещена в специальное место.

Только бывший муж и помощница Мелани уверены – ее похитили и удерживают против воли. Их обеспокоенность разделяют сотни фанатов Мелани и СМИ. Ситуация накаляется еще сильнее, когда в Сети появляются видео, снятые девушкой в заточении. Она утверждает, что ее держит в плену собственный отец. И это далеко не самая страшная вещь, которая происходит за закрытыми дверями семейства Лэнг...

«Потрясающий триллер с острыми гранями. Стремительный и притягательный, он заставит вас задыхаться». – Daily Mail

«Напряженный и пикантный триллер... Норт мастерски подходит к щекотливой теме и держит вас в напряжении». – Sun

«Готовы ли вы к своей новой одержимости? Этот триллер отражает токсичность социальных сетей и то, что значит быть знаменитостью сегодня. Оригинальное, стремительное и увлекательное чтение. Запутанная психологическая история, которая заставит вас иначе взглянуть на громкие заголовки». – Glamour

«Уникальный формат этой книги интригует – рассказанная с помощью интервью, стенограмм и дневниковых записей, "Уродливая правда" – это триллер о славе, власти и правде, стоящей за заголовками». – Cosmopolitan

«Хитроумно написанный page-turner». – «Лучшая книга месяца» марта 2023 по версии Apple Books

«Захватывающе, умно и душераздирающе в равной мере. Изобретательно и оригинально с невероятно точным описанием героев». – Кэтрин Купер, автор триллера «Шале»

«Свежее, удивительное и очень пронизательное представление о том, каково это – жить на виду у публики». – Лора Маршалл, автор триллера «Запрос в друзья»

«Оригинальное, своевременное, заставляющее задуматься и абсолютно блестящее чтение». – Б. Э. Пэрис, автор триллера «За закрытой дверью»

«#FreeBritney встречается с "Что написал убийца" в этом захватывающем и уникальном триллере. Приготовьтесь к тому, что вы попадетесь на крючок. Норт – одна из самых моих

любимых писательниц». – Джек Джордан, автор триллера «Не навреди ему»

«"Уродливая правда" свежа, неотразима и обжигающа в своем исследовании токсичности социальных сетей и реальности современных знаменитостей. Здесь не до скуки!» – Лайза Джуэлл, автор бестселлеров «Опасные соседи» и «Ночь, когда она исчезла»

Содержание

Часть I	8
Мелани Лэнг, видеозапись 1 из 9	8
Выписка из национальной газеты от 3 августа 2022 года	10
Заявление сэра Питера Лэнга от 6 августа 2022 года	12
Выписка из национальной газеты от 18 августа 2022 года	13
«Твиттер» 18 августа 2022	14
Документальный фильм производства студии Netflix:	16
Видеоматериалы	17
Видеоматериалы	19
Сэр Питер Лэнг –	23
Документальный фильм производства студии Netflix:	29
Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)	34
Документальный фильм производства студии Netflix:	41
«Твиттер»	44
Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)	46

Мелани Лэнг, видеозапись 2 из 9	49
Документальный фильм производства студии Netflix:	50
Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)	53
Мелани Лэнг, видеозапись 3 из 9	59
Документальный фильм производства студии Netflix:	60
«Твиттер»	69
Сэр Питер Лэнг –	71
Мелани Лэнг, видеозапись 4 из 9	78
Документальный фильм производства студии Netflix:	79
Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)	87
Документальный фильм производства студии Netflix:	94
«Твиттер»	104
Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)	106
Документальный фильм производства студии Netflix:	108
Конец ознакомительного фрагмента.	113

Эл Си Норт

Уродливая правда

L.C. North

THE UGLY TRUTH

Copyright © North Writing Services Ltd 2023

This edition is published by arrangement with Darley
Anderson Literary,

TV & Film Agency and The Van Lear Agency

© Горин С., перевод на русский язык, 2023

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Изда-
тельство «Эксмо», 2024

Часть I

Мелани Лэнг, видеозапись 1 из 9

ОПУБЛИКОВАНО НА ЮТУБ-КАНАЛЕ МЕЛАНИ
ЛЭНГ 2 АВГУСТА 2022 ГОДА

Меня зовут Мелани Лэнг. Сегодня семнадцатое июня 2022 года. Я не могу предоставить вам никаких доказательств, поскольку у меня нет доступа к новостям. И телефон-то у меня есть только потому, что мне его пронесли контрабандой на неделе.

Я записываю это видео в ванной дома, где нахожусь взаперти последние четыре месяца. Мне приходится шептать, включив душ, но надо поторапливаться. За стеной охранник, это единственное помещение с дверью в этом доме, и ее нельзя запереть. Только в ванной я могу уединиться.

[Пауза]

[Сквозь плач] Я в плену. Меня не выпускают. За мной наблюдают каждую минуту.

[Тяжело дышит] Я не знаю, где нахожусь, но мне кажется, я где-то в Англии. Это частный дом, поблизости нет других домов, и отсюда невозможно сбежать. Дом современный, построен недавно, находится где-то на побережье. Рядом есть

утес, который ведет к небольшому частному пляжу. Я в ловушке. Я не могу сбежать. Я несколько месяцев не видела и не разговаривала с моими... [сквозь слезы] ... с моими любимыми мальчиками. Все, чего я хочу, – это обнять их.

Мой отец, Питер Лэнг, привез меня сюда четырнадцатого февраля. Он обманом уговорил меня записать видео для моего ютуб-канала, что я решила на некоторое время скрыться от общественности. Я думала, это будет всего на несколько дней. Но я не предполагала, что это выльется в... в этот ад. Умоляю, помогите мне!

Выписка из национальной газеты от 3 августа 2022 года

МЕЛАНИ ЛЭНГ: МОЙ ОТЕЦ ДЕРЖИТ МЕНЯ В ЗАТОЧЕНИИ

Мелани Лэнг, в прошлом модель и бизнес-леди (34 года), выложила тайную видеозапись, где она утверждает, что ее удерживает в заточении собственный отец, миллиардер и магнат сэр Питер Лэнг, в «частном доме, откуда невозможно сбежать».

На двух видеозаписях видны кадры того, как глубоко потрясенная Мелани умоляет о помощи. «Я несколько месяцев не видела и не разговаривала с моими любимыми мальчиками». Двое ее сыновей, Себастьян (6 лет) и Вильям (5 лет), в настоящий момент проживают с их отцом, предпринимателем Финном Паркером. Первое видео, предположительно записанное 17 июня текущего года, было отправлено близкой подруге и личному ассистенту Нелле Стивенс, которая, следуя инструкциям Мелани, ограничила доступ к данной видеозаписи. Публикуя видео Мелани Лэнг на ее ютуб-канале, Нелл заявила: «Мелани хотела найти способ освободить себя, не вовлекая в это прессу. Данные видео были ее подушкой безопасности в том случае, если все остальные способы не сработают. Она попросила меня надежно хранить их

и опубликовать только в том случае, если между нами прекратится связь. И связь прекратилась. Я глубоко обеспокоена ее безопасностью».

Мелани не появлялась на публике с февраля, когда мероприятия в честь ее дня рождения закончились фиаско. Сэр Питер Лэнг, сделавший свое состояние в девяностых на глобальной сети отелей (Lange Hotels), не предоставил комментариев.

Заявление сэра Питера Лэнга от 6 августа 2022 года

**ЗАЧИТАНО ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ LANGE
HOTELS**

В настоящее время моя дочь, Мелани Лэнг, проходит лечение в частной психиатрической клинике после нервного срыва, произошедшего ранее в этом году. Ее поддерживают медицинские работники. Она здорова, находится в безопасности, и ее состояние улучшается с каждым днем. Она появится на публике тогда, когда позволит ее здоровье.

Сообщения прессы, выпущенные ранее на этой неделе, недостаточно отражают действительность ситуации, но мы хотим поблагодарить всех, кто выразил беспокойство и хотим уверить ее фан-базу, что о Мелани надлежащим образом заботятся люди, которые переживают за нее и желают ей самого лучшего.

Выписка из национальной газеты от 18 августа 2022 года

**КИНОСТУДИЯ NETFLIX ВЫПУСТИТ
ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ О МЕЛАНИ ЛЭНГ**

Сегодня киностудия Netflix анонсировала начало работ по производству документального фильма об исчезновении Мелани Лэнг, съемки которого начнутся в следующем месяце и который выйдет в октябре. Этот документальный фильм под названием «Уродливая правда» состоит из трех частей и раскрывает все подробности случившегося, погружаясь в историю восхождения Мелани к славе. Картина обещает открыть правду о вероятном похищении Мелани ее отцом. Предполагается, что никто из семьи Лэнг не примет участия в этом фильме.

«Твиттер» 18 августа 2022

Конни Роуз @Wannabeawritergirl
#СпаситеМелани Чмоки ты, сестричка!

Джеймс Хилтон @James_T_Hilton
Да кому вообще не плевать на #УродливаяПравда??
Еще один финт от женщины, которой хронически не хватает внимания #уткапромеланиЛэнг

Талиа Джей @TahliaJenkins55
ДА! На следующей неделе они стопудово запустят новый продукт #уткапромеланиЛэнг

Кейтлин М Дэвис @Mummyrulestheroost
ОМГ какого черта эта женщина до сих пор в заключении? Давайте уже докопаемся до #УродливаяПравда #СпаситеМелани

Джейн Гудфеллоу @WorldofCats2002
Я знала, что с последним видео Мелани что-то не так. От него было какое-то стремное ощущение. Отец держал ее в заключении 6 МЕСЯЦЕВ #СпаситеМелани

Люси Болтон @LucieBoltonOfficial
А вас не удивляет, что #МеланиЛэнг конкретно съехала с катушек после того, как британские медиа прошерстили всю ее жизнь? Определенно, ее отец

просто заботится о ней #ПомогитеПитеру

Ричард Т Малони @Richard&LesleyM

Это частное дело семьи, касающееся проблем женщины с душевным здоровьем. Почему вы не можете просто оставить эту семью в покое? #ПомогитеПитеру

Джесси W @Jessiebakescakes4U

С мужиком бы такого никогда не случилось
#СпаситеМелани

Эми Б @GirlAboutTownBlog

Чуваки!!!! Кто еще яростно ждет
#УродливаяПравда???? Я СТОПУДОВО за
#СпаситеМелани

Кейтлин М Дэвис @Mummyrulestheroost

Что же ты за лицемерка, @GirlAboutTownBlog! Как ты можешь быть за #СпаситеМелани после всего, что ты о ней наговорила?

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

В 2003 году пятнадцатилетняя Мелани Лэнг завоевала всеобщее внимание как одна из самых известных моделей Британии. К лету 2005 года ее модельная карьера закончилась, однако на протяжении девятнадцати лет Мелани Лэнг являлась одной из самых узнаваемых знаменитостей в стране, подвергаясь пристальному вниманию со стороны прессы и общественному увлечению ее частной жизнью на протяжении более чем двух десятилетий.

Однако четырнадцатого февраля 2022 года Мелани Лэнг исчезла из общественного поля, с ее поста генерального директора Lange Cosmetics and Baby Lange и вообще из социума после публикации эмоционального видео на ее ютуб-канале.

Видеоматериалы

ИСТОЧНИК: ЮТУБ-КАНАЛ МЕЛАНИ ЛЭНГ

ДАТА ПУБЛИКАЦИИ: 14 ФЕВРАЛЯ 2022 ГОДА

Привет, ребята! Хочу запостить суперкороткое видео, поскольку я знаю, что многие из вас переживают за меня после того, как увидели новости на этих выходных. Последние несколько месяцев были самыми тяжелыми за всю мою жизнь и... В общем, правда в том, что я плохо справляюсь. Я прошу прощения за эмоциональные потрясения, которые я причинила моей семье и моим фанатам. Я... Я буду в порядке.

[Пауза]

Я возьму небольшую паузу, чтобы отдохнуть и поработать над своим душевным здоровьем. Люблю вас!

Закадровый голос

Казалось, Мелани скрылась с глаз общественности и прекратила появляться на публике, чтобы восстановиться после публичного нервного срыва, который, по мнению многих, был вызван ее разводом и потерей опеки над детьми.

Никто из людей, близких к Мелани, не видел ее со дня публикации этого видео. Ни ее лучшая подруга, ни бывший муж. Ни, что самое главное, даже ее дети. Только ее отец, сэр Питер Лэнг, который утверждает, что видел ее после четырнадцатого февраля. И вот теперь, шокирующие откровенно-

стью видеозаписи, опубликованные второго августа этого года, открывают совершенно другую историю.

Видеоматериалы

ИСТОЧНИК: ЮТУБ-КАНАЛ МЕЛАНИ ЛЭНГ

ДАТА ПУБЛИКАЦИИ: 2 АВГУСТА 2022

Я В ПЛЕНУ. МНЕ НЕЛЬЗЯ ПОКИДАТЬ ЭТО
МЕСТО

Закадровый голос

В девяти эмоциональных видео Мелани подробно описывает свое заключение, организованное отцом. В то время как люди, близкие к Мелани, боятся за ее безопасность, сэр Питер Лэнг опубликовал собственное заявление, призывая фанатов Мелани не верить провокациям.

Являются ли эти видео отчаянным действием глубоко несчастной женщины, доведенной до нервного срыва жизнью под безжалостным взглядом таблоидов, или это результат действий деспотичного отца, готового на все, чтобы защитить свою дочь и бизнес?

Это история того, что случилось с Мелани Лэнг: ее восхождения к славе, ее падения и тяжелых отношений с отцом – одним из богатейших и самых влиятельных бизнесменов в мире. Это уродливая правда о Мелани Лэнг.

Нелл

Меня зовут Нелл Стивенс. Я лучшая подруга и личная помощница Мелани Лэнг. Я познакомилась с Мелани в 2003 году, когда мы обе заключили контракт с компанией First

Models, модельным агентством в Сохо. В то время мне было шестнадцать лет, почти семнадцать. Мелани было пятнадцать, но это было не очень по ней заметно. Нас обеих отправили на тот отвратительный кастинг, куда-то на склад в Восточном Лондоне. Фотограф опоздал, и мы все часами маялись в ожидании. Я сразу заметила Мелани, потому что она не вытаскивала носа из книги. Это была какая-то бизнес-литература или типа того. Это было необычно, врубаетесь? Мы же все читали журналы или просто болтали. На дворе был 2003 год, и айфонов еще не существовало в природе. Господи, какая же я старая!

Вик Уотсон, редактор таблоида

Мелани моментально зацепила внимание наших фотографов и публики. Она была восхитительно красивой юной женщиной. Большие карие глаза олененка Бэмби, россыпь веснушек по носу, идеальные губы, которые словно нарисованы умелым художником. Она была изящной, но с полной грудью и бедрами, брюнетка с длинными, блестящими волосами. Мелани Лэнг источала ауру здоровья и богатства.

Нелл

Едва посмотрев на Мелани, я поняла, что ни за что не получу контракт, но мы разговорились, и между нами проскочила искра. «Родственные души» – это то, что люди упоминают, когда говорят об отношениях, но мне кажется, друг тоже может быть твоей родственной душой, и именно так я чувствовала себя в общении с Мелани. У нас был совер-

шенно разный жизненный опыт. Мелани выросла в особняке. Она ходила в частную школу. Господи, у ее семьи был шофер, прикиньте, насколько они были богатыми! Я же выросла на макаронных колечках и полуфабрикатных пирожках. Я училась в школе, где приходилось делить один учебник математики на четверых, и на страницах этого учебника обычно красовались члены.

Но что-то щелкнуло между мной и Мелани, и после первой встречи мы виделись практически ежедневно (конечно, если ее папа разрешал). Порой мне кажется, что я единственный человек, который по-настоящему знает ее. Не ту оторву, которой британская пресса всегда хотела ее выставить, или невинную девочку, которую видел в Мелани отец, а ее истинное лицо. Настоящую Мелани. Среди тех вещей, о которых я так хотела бы, чтобы люди знали, – это ее щедрость. Когда дело касалось понимания других людей, у нее было почти шестое чувство на такое. Словно она могла видеть на шаг вперед, и когда человеку нужна была помощь, она оказывалась рядом.

Последние семь месяцев без Мелани были, пожалуй, самыми тяжелыми в моей жизни. Как же я по ней скучаю. Моя жизнь словно опустела без нее, но хуже всего чувство, словно что-то давит внутри меня, вот этот страх. Я так волнуюсь за Мелани. Вся эта ситуация – какой-то бред. Поверить не могу, что полиция до сих пор не арестовала сэра Питера.

Брайан Бент, модельный агент

Мелани и Нелл обе были сногшибательными девушками. С момента их встречи они стали не разлей вода. В агентстве мы называли их близнецами. «А где сегодня близнецы?»

[Смех]

Хотя это не совсем честная оценка. Не поймите меня неправильно, Нелл была красивой, но ее красота была искусственной. У нее были наращённые волосы, нарисованные брови, ринопластика уже в подростковом возрасте. Мелани же для этого не требовалось никаких усилий. Для Мелани не существовало таких вещей, как плохая фотография или неправильный ракурс. Она могла бы полностью вложиться в это дело, но она относилась к модельному бизнесу как к подработке. Это Нелл ушла в это дело с головой и усердно работала. Я думаю, у нее бы неплохо сложилась карьера модели. У нее, разумеется, было правильное отношение к делу, но она слишком сблизилась с Мелани и втянулась в ее драмы, упустив свою возможность.

Вик Уотсон, редактор таблоида

Когда Мелани впервые появилась на сцене, она была хрестоматийной соседской девчонкой. Девушки хотели быть ею, мальчишки хотели спать с ней. С того самого момента, как она вступила на красную ковровую дорожку на открытии Lange London в 2003 году, ей была предначертана судьба звезды.

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

*ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА*

Райан: Сэр Питер, для начала хочу поблагодарить вас за то, что выделили столько времени на этой неделе, чтобы побеседовать со мной.

Питер: Без проблем! Желаете кофе? Я могу позвать секретаршу.

Райан: Обойдусь водой, большое спасибо. Я уверен, вы уже в курсе, что дата публикации вашей автобиографии перенесена на более ранний срок, чтобы выгодно использовать недавнее пристальное внимание прессы к вашей семье. По очевидным причинам фокус вашей автобиографии будет сосредоточен на отношениях с дочерью, Мелани Лэнг.

Питер: По всей видимости, да. Прошу вас не забывать, что именно я утверждаю весь текст. Последнее, в чем нуждается моя семья, это больше лжи о нас. Для меня очень важно, чтобы люди – фанаты Мелани – слышали настоящую правду.

Райан: Разумеется, конечно же. Мы с вами на одной сто-

роне, сэр Питер. Я записываю наши встречи, чтобы не ошибиться в словах. Все пробелы о том, где и когда что случилось, я заполню самостоятельно, но вся личная информация будет предоставлена вами.

Питер: Ну тогда поехали.

Райан: Ага, хорошо. Прошу прощения, что лезу в эту тему: ваша жена, Линда Лэнг, скончалась от агрессивной формы рака груди летом 2002 года. Вы не могли бы поподробнее рассказать о первых последствиях этого события и о том, как вы и ваши дочери Зара и Мелани смогли пережить эту трагическую потерю?

Питер: А вы, смотрю, вокруг да около не ходите! Неплохо, мне нравится. Нет слов, чтобы полноценно описать ту скорбь, которую я чувствовал, когда потерял Линду. Это было худшее время в моей жизни. Линда поддерживала меня, вдохновляла, она могла рассмешить меня и отчитывала тогда, когда я делал что-то не так. И позвольте вам сказать, когда достигаешь определенного успеха, как я, приходит время, когда люди боятся указывать на ваши ошибки, но не Линда. Она помогла мне избежать чудовищно ошибочных решений в бизнесе. Каждый раз, когда у меня появлялась идея, я первым делом обращался к Линде. У нее был точно такой же деловой склад ума, как и у меня, но в день, когда она забеременела Зарой, она твердо решила, что хочет полностью посвятить себя семье. Смерть Линды далась мне очень тяжело, это разбило мне сердце, но моим девочкам

пришлось еще тяжелее. Линда была фантастически хорошей матерью. Она не пропускала ни одного собрания, ни одной вечеринки или распродажи выпечки, чтобы собрать деньги на благотворительность. Линда не пропускала ничего. Что бы девочки не делали или не хотели сделать, Линда была рядом, поддерживая их. Она была их миром. Стыдно признаться, но я пропустил львиную долю их детства, создавая Lange Hotels. Когда Линды не стало, Заре было восемнадцать и она обучалась по углубленной программе, Мелли было четырнадцать, и я помню: когда тем летом события улеглись, в нашей семье витало чувство огромной пустоты.

Райан: Как вы справлялись со смертью Линды в бытовом плане?

Питер: Сначала мы пытались сделать так, чтобы Зара присматривала за Мелли в промежутках между занятиями, но ничего хорошего из этого не вышло. Эти двое словно день и ночь. Линда была мостом между ними. Я надеялся, что общая скорбь по матери создаст между ними крепкую связь, но этого не случилось. Зара и Мелли не враждовали. Они никогда не враждовали, как бы пресса ни пыталась заставить вас поверить в это. Они сестры и любят друг друга. Они хорошо ладили. Вместе сидели перед телевизором – ну, знаете, нормальные вещи, которые обычно делают сестры. Не стоило мне просить Зару присматривать за Мелли. У Зары и так было полно забот, а за что бы она ни бралась, Зара подходила к этому со всей ответственностью, пиля Мелли за невыпол-

ненную домашнюю работу и бардак в комнате. Что-то вроде того. Но Мелли не была из тех, кто подчиняется приказам, и это вызывало трения между девочками. Поэтому я спросил у нашей на тот момент соседки Санни, сможет ли она помочь нам. Она была кем-то вроде гувернантки, эдакий стареющий матриарх, который может приготовить еду и постирать одежду, пока девочки в школе. Санни тоже была вдовой, ее дети выросли и разъехались. Я думал, забота Санни сделает так, что девочкам будет к кому возвращаться домой. Но Мелли уперлась рогом. Она делала все, чтобы только не приходить домой. Оставалась ночевать у друзей так часто, насколько это возможно, или просто слонялась по школе или парку до упора. Я ясно понял, что она хотела сказать: никто и никогда не сможет заменить ей Линду. Это было непростое время. И сильнее, чем полный эмоциональный раздрай от потери Линды, я ощущал страх за девочек, особенно за Мелли.

Райан: Чего вы боялись?

Питер: Я боялся, что потеряю и их, если не сделаю что-то радикальное. Ну я и сделал единственную вещь, которая пришла в голову: я сократил рабочие часы. Я работал из дома когда мог и всегда старался быть рядом с девочками после школы и колледжа, по вечерам и на выходных. Это едва не стоило мне бизнеса. Совет директоров не шибко-то обрадовался перспективе того, что я буду проводить меньше времени в офисе. Они не понимали моего видения Lange Hotels. Конечно, все вышло хорошо, но идеальным это никак не на-

зовешь. Я разрывался на множество частей, но в первую очередь понял, что ничего не знаю о жизни дочерей. Я находил время, чтобы узнать их получше и проводить с ними достаточное количество времени.

Однажды я прочел, что люди считают, будто мы живем во дворце со слугами и позолоченными сервизами, но это была полная брехня. Мы жили с девочками втроем, и все.

Райан: Вы упомянули, что Зара и Мелани были словно небо и земля. В чем это проявлялось?

Питер: Во всем. Зара была высокой, как я. По-своему красивая, не то чтобы ей было до этого какое-то дело, ей было важно выглядеть презентабельно. Тогда она сосредоточилась на своих занятиях и была нацелена на то, чтобы присоединиться к моему бизнесу, как только сдаст экзамены по своей углубленной программе. Она помогала мне, отвечая на звонки и годами занимаясь административной работой на выходных. Совершенно естественным шагом для Зары было присоединиться к сети Lange Hotels. У меня было чувство, верное или неверное, что она на правильном пути. У нее всегда была голова на плечах.

Мелли же во многом была ее противоположностью. Она была умна, но в то же время не могла применить свой ум. Она всегда была красивой, но дело не только в ее внешности. Людей тянуло к Мелли. Так было еще до ее славы. Я даже не нахожу слов, чтобы описать тот гнев, который чувствует отец, видя, как его двенадцатилетнюю девочку с присвистом

окликают из проезжающего фургона.

Мелли все давалось легко. Математика, английский, физкультура. Не было предмета, в котором бы она не блистала. Частично именно это вызвало напряжение между Зарой и Мелли. У Зары были хорошие оценки, но ей приходилось упорно работать для этого, и ее бесило, что Мелли добивалась такого же результата, совершенно не прикладывая усилий. Как я уже сказал, иногда они препирались. Покажите мне двух сестер, которые никогда не ругались.

Райан: Когда вы говорите «препирались»...

Питер: Из-за ерунды. Мелли выбешивала Зару, тыкая в нос тем фактом, что ей не приходится вкладываться по полной в учебе, а Зара в ответ называла ее тупенькой. Мелли же не понимала, из-за чего разгорелся весь спор. Она считала, что все такие же, как она. Мелли не особо прилагала усилий к учебе, и это не самое хорошее отношение, с которым можно жить. Линда же добивалась от Мелли стопроцентной реализации ее потенциала – так, как я никогда не мог. Да и до сих пор не могу.

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

Мелани Лэнг, возможно, и украла сердца наших сограждан, когда впервые ступила на красную ковровую дорожку в 2003 году, но всего лишь за год до этого, в юном возрасте четырнадцати лет, она пережила свою собственную страшную трагедию, когда ее мать, Линда Лэнг, умерла после непродолжительной битвы с раком груди.

Нелл

Вот бы я была знакома с Мелани, когда ее мамы не стало. Вот бы я могла ее поддержать, стать плечом, на которое она могла бы опереться. Она не так уж много рассказывала про маму или про свое горе, но та всегда была с ней рядом, словно вторая тень. Когда Мелани все-таки говорила об этом, было совершенно ясно, что вместе со скорбью живет еще и глубокое одиночество. Мел как-то рассказала мне, что она всегда считала Зару папиной дочкой, а себя – маминой,

поэтому утрата мамы была для нее сильным ударом. Это повлияло на всю ее жизнь, особенно когда Мел сама стала мамой. Мне кажется, это еще раз ударило ее в самое сердце: переживания о том, как много она потеряла.

Из всего того, что Мел рассказала мне, именно смерть мамы стала тем моментом, когда сэр Питер впервые начал контролировать ее жизнь. До этого она ему была не особо интересна.

Бруно Ковальский, бывший исполнительный директор Lange Hotels

Я тесно работал с Питером в 2002 году, когда скончалась его жена. Все видели, что для него это было тяжелое время, но я не думаю, что кто-то мог ожидать того, что случится потом. Уж точно не я. Невозможно построить с нуля глобальную империю без упорного труда – чертовски тяжелого труда. И Питер трудился часами. Днями. По выходным. Он всегда был в офисе. У него с Линдой был совершенно стандартный брак. Он работал, а Линда сидела дома и воспитывала детей. Такой вариант не для всех. Черт, это не сработало со мной и моей бывшей женой, но их, кажется, все устраивало.

Я помню, как сэр Питер пришел ко мне в офис спустя некоторое время после смерти Линды и мучился, как поступить с Мелани. С Зарой было все в порядке: на лето у нее было запланировано место в программе для выпускников, но Мелани сэр Питер считал недостаточно взрослой для самостоятельной жизни. Я предложил отправить ее в школу-пан-

сион. Я рассказал ему, что один из моих детей учился в Беркшире, и когда ушел из офиса, то решил, что вопрос закрыт. И тут он рассылает по всей компании имейл, анонсирующий грядущие изменения в бизнесе: «Я хочу быть дома с моими дочерьми, и если я собираюсь изменить свое расписание так, чтобы иметь возможность воспитывать детей, то единственно справедливым решением будет обеспечить такой возможностью всех остальных сотрудников Lange Hotels».

Не забывайте, это было до того, как гибкий график вошел в практику. Топовые компании, такие как наша, не представляли альтернативные рабочие часы или частичную занятость. И это касалось не только административного аппарата корпорации. Имейл был отправлен всем, в каждый отель, вплоть до горничных.

Прочитав письмо, я подумал: вот и все, плакал наш бизнес. Я позвонил финансовому директору и сказал: «Если все уйдут на частичную занятость, то Lange Hotels уйдет на дно. Давай-ка обновим резюме». И я не был единственным, кто так думал, но это было неважно. Никто не мог сказать ничего такого, что изменило бы положение вещей. Мы все знали, что, если сэр Питер чего-то хотел, он это получал.

К концу следующей недели сэр Питер нанял целую команду HR-специалистов, чтобы представить новый гибкий график. И слушайте, я первый подниму руку и признаюсь в своей неправоте. Я был не прав тогда. В течение трех месяцев со дня внедрения гибкого графика продуктивность начала

бить все рекорды. Рейтинг удовлетворенности сотрудников был наивысшим за всю историю. Мы платили людям за четыре дня работы, и они были настолько благодарны за полученные выходные, что выполняли работу на пять или шесть дней вперед. Титул лучшего работодателя оставался нашим семь лет подряд. Сэр Питер гордился этим, но сделал он это по очень важной причине: он хотел воспитывать своих дочерей самостоятельно.

Это был хороший пример того, как Сэр Питер принял решение и воплотил его в жизнь. Он участвовал во всем, что происходило в Lange Hotels. Не могу сказать, что ему *нравилось* контролировать все подряд. Для него это была скорее потребность. Из того, что я мог наблюдать, сэр Питер обращался со своими дочерьми примерно так же, как обращался со своим бизнесом. Только *он* знал, как будет лучше. Таким же образом он делал все, чтобы держать свой бизнес на плаву. Я искренне верю, что он готов на все ради счастья и безопасности Зары и Мелани.

Я не имею ни малейшего понятия о том, что сейчас происходит внутри Lange Hotels. Я ушел много лет назад, но мое мнение таково: если сэр Питер и запер Мелани где-нибудь, а я не утверждаю, что он запер, но если в этом заявлении есть хоть какая-то правда, то сделал он это лишь потому, что защищал то, что любил: свой бизнес и своих дочерей, каждую из них.

Санни Бхат, друг семьи

Я жила по соседству от семейства Лэнг где-то пятнадцать лет. Именно мне позвонила Зара в день, когда ее матушка померла. Бедняжка. Сэр Питер только-только освободился после встречи, и тут... на тебе! То, что он не смог быть рядом с женой в ее последний час, разбило ему сердце. Я уверена, что именно поэтому он делал все, чтобы быть рядом со своими девочками. Он всегда ставил их выше бизнеса, что, уверена, давалось ему нелегко. Понятно, насколько эти отели ему важны, но девочки для него важнее, и он делал все, чтобы они об этом знали. Где бы Мелани сейчас ни была, если сэр Питер говорит, что она в безопасности, значит, она в безопасности.

От: Zara.Lange@LangeHotels.com

Кому: Peter.Lange@LangeHotels.com

Дата: 12 сентября 2022

Тема письма: Бойкот прессы

Папа,

Ты точно уверен, что бойкот прессы – это лучший план действий в данной ситуации?

Я знаю, ты хочешь защитить Мелани и бизнес, но заявление, с которым ты выступил в прошлом месяце, никак не помогло улучшить ситуацию.

Мне опять названивает этот продюсер из Netflix! Каждый входящий звонок – это журналист, жаждущий взять интервью у кого-нибудь, кто готов поговорить.

З:*

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА

Райан: Я бы хотел немного поговорить о вашем бизнесе. В начале нулевых все знали Lange Hotels, и большинство людей определенного уровня достатка в какой-то момент останавливались там.

Питер: Я всегда стремился к тому, чтобы предлагать людям доступную роскошь.

Райан: В марте 2003 года вы открыли ваш флагманский отель Lange London. Кажется, именно в то время жизнь для вас с Мелани приняла другой оборот. Из никому не известного бизнесмена вы стали... ну если не знаменитостью, то узнаваемым лицом. Наверное, для вас это было очень необычно.

Питер: «Необычно» не то слово! Томас Гордон, который в то время являлся одним из наших директоров, был немного вольнодумцем. Один из тех типов, который ходил на работу в джинсах, а не в костюме, как все мы. Он хотел оставить свой след. Считал, что наше брендирование недостаточно «секси». Я не разделял мнения, что отели должны быть

«секси», но он был очень убедителен, так что я не стал возражать, когда он нанял стороннюю PR-команду, чтобы организовать открытие Lange London. Это была самая затратная вечеринка в нашей истории, но она действительно смогла сделать нам имя. Отель Lange London задумывался как наш самый престижный отель. Что-то, что будет соперничать по уровню гламура с Ritz, но будет доступным не только для элиты. Я был невероятно горд его творением.

На планирование вечеринки в честь открытия ушли месяцы. Помню, порой чувствовал, словно организация вечеринки заняла больше ресурсов, чем открытие самого отеля. Но да, полагаю, можно сказать, что выхлоп в виде заработанного имени Lange Hotel определенно был. Также это вывело меня и, конечно же, Мелани на первый план в глазах общественности.

Райан: Расскажите мне об этой вечеринке, пожалуйста.

Питер: Где-то за неделю до вечеринки Томас Гордон анонсировал на собрании, что PR-компания подтвердила участие нескольких игроков футбольной премьер-лиги и двух участниц группы Girls Aloud¹. Томас был в восторге. Ему казалось, это гарантированный способ сделать так, чтобы о Lange London неделями писали все таблоиды и желтые журналы.

Райан: И они приехали на вечеринку?

Питер: Если там и были какие-то знаменитости, то я их

¹ Girls Aloud – британская поп-группа, основанная в 2002 г.

не увидел. Тот факт, что единственная фотография с той вечеринки, попавшая в газеты, была с Мелли, говорит о многом.

Райан: Расскажите, пожалуйста, о той фотографии с Мелани. По слухам, вы как-то обмолвились, что терпеть ее не можете.

Питер: [Вздыхает] На момент той фотографии Мелли только исполнилось пятнадцать. Но это открыло ей совершенно другой мир, поменяло траекторию наших жизней, и думаю, совершенно естественно, что я принимаю это близко к сердцу.

Райан: Вы жалеете, что взяли Мелани на открытие Lange London?

Питер: Да. Это одно из немногих сожалений в моей жизни. Как я уже сказал, эта вечеринка изменила все. Мелли вообще не должна была там присутствовать. К тому моменту Зара работала в бизнесе около девяти месяцев. Она занималась работой в HR и трудилась в поте лица, подыскивая необходимый персонал для флагманского отеля. Я хотел взять ее на открытие и показать, к открытию чего она приложила руку. У Мелли была школа, и мне казалось, она слишком юна для такого. Поначалу она сильно расстроилась, что Зара пойдет, но я поговорил с Мелли, и мы решили, что Санны, наша соседка, зайдет присмотреть за ней. Я пообещал Мелли показать отель и пообедать с ней где-нибудь на следующей неделе.

Райан: Разве человек в пятнадцать лет недостаточно взрослый, чтобы побыть без присмотра один вечер?

Питер: Полагаю... это зависит от ребенка.

Райан: Вы имеете в виду «подростка»?

Питер: Хорошо, от человека. Мелли год назад потеряла маму и была крайне подавлена эмоционально, что совершенно естественно. Я пытался не навязываться, дать ей погоревать по-своему. Я пытался ей сочувствовать, но то, что она делала... Наверное, она проверяла мои границы.

Райан: Каким образом?

Питер: Когда Мелли думала, что я не замечу, она могла тайком стянуть бутылку вина из подвала. Она не раз возвращалась домой слишком поздно после встречи с друзьями, и мне было совершенно очевидно, что она выпивала. Обычные подростковые дела, но в отсутствие Линды я совсем не понимал, как вести себя в таких ситуациях. Нелегко говорить об ошибках, которые я совершал с Мелли, нелегко в них признаваться. Я чувствую сильную вину за те случаи, когда не видел... Когда не защищал ее.

[Пауза]

Райан: Может быть, возьмем паузу, сэр Питер?

Питер: [Сквозь кашель] Нет, все в порядке. Итак, на чем мы остановились? Вечеринка в честь открытия. Как я уже говорил, Мелли не должна была там присутствовать. За неделю до события Мелли зашла к Санни на мороженое и каким-то образом тайком налила водки себе в напиток. До-

мой она пришла знатно подвыпившей. Я винил в этом скорее Мелли, а не Санни, но доверие исчезло к обеим сторонам, и я не знал, с кем еще можно оставить дочь, кто будет свободен в таком срочном порядке, кто мог бы присмотреть за ней так, как мне нужно. Так что в момент помутнения рассудка я разрешил ей пойти на открытие, но чтобы она ни на секунду от меня не отходила, и я изо всех моих чертовых сил старался сделать так, чтобы для нее там было ужасно скучно. Я представляю себе ваш следующий вопрос. Вы спросите меня, что на ней было надето. Ну тут Мелли меня обскакала. Я ясно дал понять, что она должна надеть что-то адекватное, и когда за час до того, как должны были подать машину, она спустилась вниз в черном платье по колено с серебристым кардиганом-накидкой, честно сказать, у меня отлегло. Я думал, придется раз десять сказать: «Иди переоденься!»

Мы подъехал к отелю, и я первым вышел из машины, чтобы открыть девочкам дверь. За огражденной зоной толпилось около дюжины фотографов, вспышки камер слепили меня, и все, о чем я тогда мог думать, это как бы быстрее проводить девочек внутрь. Так что я не обратил внимания на Мелли, когда она вышла из машины без кардигана, а ее адекватное черное платье оказалось платьем с открытыми плечами и почти на десять сантиметров короче на бедрах. Мелли отошла от меня, повернулась к фотографам и начала позировать, словно профессионал: рука на бедре, сияющая улыбка – так, словно она делала это всю свою жизнь. И имен-

но эта фотография с оскаленной улыбкой моей пятнадцатилетней дочери, которая больше уже не была папиной дочкой, она-то и попала во все таблоиды.

[Тяжелый вздох]

Так что вы понимаете, почему я терпеть не могу эту фотографию. Каждый раз, когда я ее вижу, в памяти всплывает все то, что потом случилось с Мелли. Впервые в жизни я по-настоящему почувствовал, что теряю контроль.

Райан: Теряете контроль над чем?

Питер: Я думаю, только родитель сможет по-настоящему понять ответ на этот вопрос.

Девушка PRO Город

Блог о сплетнях и бреднях

14 марта 2003 года

НАРОД!!!! Я знаю, вы все хотите, чтобы я сейчас говорила про свежие (или лучше сказать «текущие») слухи про развод кое-какого лондонского футболиста со своей женой, но давайте лучше поболтаем о сегодняшней фотке пятнадцатилетней Мелани Лэнг в Metro

Ну какая же милашечка!!!!

Дочь отельного магната сэра Питера Лэнга, ну вы знаете, отели Lange Hotels, которых в каждом городе понатыкано. Ну чего я спрашиваю, конечно знаете! Короче, это его отели, а Мелани – маленькая отельная принцесса, которой, хоть мы об этом и не знали, нам так не хватало в наших жизнях.

У меня для вас есть прогноз из рубрики «Эми первая об этом сказала»... Мелани Лэнг отправляется к звездам без обратного билета! И я этого жду не дождусь. Я уже на ней немного помешана. Какие волосы! Какая нахальная улыбочка!

Комментарии

Мелани Лэнг такая красивая! Тащусь от ее волос. Вот бы мне такие.

Любому понятно, что у нее есть все данные!

Для пятнадцатилетней девушки это слишком откровенное платье. Моей дочери шестнадцать, и я ни за что бы не позволил ей носить что-то подобное. Помоему, она ходячая реклама испорченного ребенка и плохого воспитания родителей.

Уже люблю ее (но не так сильно, как тебя, Эми!!)

Ну конечно, она будет звездой! Ее папа – миллиардер. Он, наверное, заплатил, чтобы это фото опубликовали в газетах...

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

Несмотря на трагическую утрату своей матери, Мелани продолжала добиваться блестящих результатов в учебе под пристальным присмотром своего отца.

Терри Байфорд, учитель на пенсии

Меня зовут Терри Байфорд. Я был учителем в частной школе Святого Августина в Южном Лондоне. Я преподавал и Мелани, и Заре на протяжении их учебы в школе.

Зара была блестящей ученицей и главой школьного совета. Она была крайне прилежной и вежливой со всеми учителями. Но некоторых девочек по каким-то непонятным причинам совершенно не любят, и Зара, к сожалению, была одной из таких девочек. Она ничего такого не сделала. Насколько мне известно, ее не дразнили и не задирали. У нее просто не было много друзей.

Мелани же была очень популярной. Она выросла в эпо-

ху, которую я называю «эпохой глупеньких девиц», когда для девочек было популярно выглядеть, так сказать, пусто-головыми блондинками, которым в уши посвети – глаза загорятся. Мелани такой не была. Она определенно имела популярность, но при этом не витала в облаках. Она всегда присматривала за младшими. Большинство девочек по мере продвижения в старшие классы либо не обращают внимания на младшеклассниц, либо откровенно их задирают. Знали бы вы, какие у нас были проблемы, но только не с Мелани. Она познакомилась почти с каждой девочкой по имени и знала подробности их жизни. Например, если кто-то любил конный спорт, она всегда спрашивала, как их спортивные дела. Звучит как мелочь, и мне кажется, для Мелани это и было мелочью, но для учителя, смотрящего со стороны, это выделяло Мелани из толпы еще до ее славы.

Санни Бхат, друг семьи

Зара была славной, славной девицей, и сейчас она выросла в замечательную юную леди. Мы с ней обедаем время от времени. Конечно, у нее полно дел в Lange Hotels, да и со всем этим бардаком с Мелани. Она, конечно, особенно ничего не говорила, слишком уж она воспитанная, чтобы поливать грязью родную сестру, даже передо мной. Но я читаю эти заголовки, и мне так жаль, так жаль Зару и сэра Питера.

Мне с детства говорили: «Горбатого могила исправит». Кто-то назовет меня старомодной, но я всегда в это верила. Мелани Лэнг в детстве ничего, кроме проблем, своему па-

пе не принесла. Да и сейчас она наверняка только проблемы ему и приносит.

Я честно думала, что Питер из-за нее язву заработает, с ее выпивкой и побегам из дома. Я однажды видела, как она с одним парнем у своего дома целовалась. Казалось, она его вот-вот в дом позовет, но я постучала по окну, и его тут же след простыл. Как только ей исполнилось пятнадцать, она украла алкоголь из моей кухни, пока я не видела. После этого с ней было очень сложно оставаться рядом.

Терри Байфорд, учитель на пенсии

За мои тридцать пять лет работы учителем я каких только родителей не видел. Родители, которые пылинки со своих детей сдувают, родители, которые куда только своих чад не целуют, родители, которым наплевать (это, кстати, самые плохие), и родители, которые любят покомандовать. И мне казалось, сэр Питер Лэнг был скорее из последней категории. Из наших бесед на родительском собрании мне стало ясно, что любая оценка ниже пятерки была неприемлема для Зары или Мелани. Это не что-то из ряда вон выходящее, когда у родителей есть высокие ожидания от такой элитной школы, но когда мисс Лэнг была жива, она таких взглядов не разделяла. Ее больше заботило благополучие Зары и Мелани, а не их оценки. Я, кажется, помню, что она гораздо больше волновалась о Заре, чем о Мелани. Мне было жаль, что эти девочки потеряли свою мать и остались с Питером.

«Твиттер»

23 СЕНТЯБРЯ 2022

Джеймс Хилтон @James_T_Hilton

Клянусь, я только что видел #МеланиЛэнг в магазине Waitrose на Кенсингтон Хай-стрит! Она была в бейсболке и темных очках, но это точно была она #уткапроМеланиЛэнг

Кейтлин М Дэвис @Mummyrulestheroost

Ага, конечно. А фотка будет? Ее уже семь месяцев нет!!! Это не какой-то там трюк! #СпаситеМелани

Дом Перейра @Dom_the_man_can

Я вроде тоже видел ее на той неделе! Тоже в Южном Лондоне #уткапроМеланиЛэнг

Лиззи Фолли @DreamChaser543

Мой сосед работает в Lange Cosmetics, и это не утка! Они там по потолку бегают #СпаситеМелани это не обман!

Эми Б @GirlAboutTownBlog

Присоединяйтесь ко мне в следующую субботу (1 октября) в 10 утра на Трафальгарской площади #МаршзаМелани #СпаситеМелани

От: Zara.Lange@LangeHotels.com

Кому: Сотрудники Lange Hotel (всем); Сотрудники Lange Cosmetics (всем); Сотрудники Baby Lange Employees (всем)

Дата: 24 сентября 2022

Тема: СРОЧНОЕ: Бойкот прессы

Напоминаю вам, что все компании Lange в настоящий момент бойкотируют прессу. Если кто-то из прессы будет пытаться связаться с вами напрямую, пожалуйста, сообщите об этом на электронную почту Mediarelations@LangeHotels.com

Любой сотрудник, который будет уличен в контакте с прессой напрямую или через социальные сети, будет немедленно уволен.

С уважением,

Зара Лэнг

Вице-президент Lange Hotels,

и. о. генерального директора Lange Cosmetics

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА

Райан: Итак, что произошло после открытия флагманского отеля Lange London? Ваши отношения с Мелани резко поменялись?

Питер: Если говорить честно, то да. На следующее утро мы проснулись, и Мелли пошла в школу, а мы с Зарой – в офис. Когда я выходил из лифта, моя секретарша уже ждала меня, а это никогда не предвещало ничего хорошего. И так как у нее в руках была газета, я подумал, что пресса повозила нас лицом за Lange London. Но затем она показала мне рубрику «Охота на знаменитостей», и на всю страницу была напечатана фотография ухмыляющейся Мелли в черном платье. Я поверить не мог. Я сразу же подумал о Мелли, успела ли она уже об этом узнать. Я задумался, не забрать ли ее из школы, но это показалось как-то чересчур. Я успокоил себя тем, что это всего лишь одна несчастная фотография в день, когда других новостей было полно.

Но спустя час мой телефон разрывался от кучи звонков от разных модельных агентств, которые желали поговорить о

карьере Мелли. Имейте в виду, это случилось на следующий день после самой масштабной церемонии открытия отеля за всю историю нашего существования. Вечеринка имела ошеломительный успех, и мы хотели монетизировать этот момент по полной. В общем, что я хочу сказать: я был занят. По-моему, я работал без остановки до самого обеда, когда ко мне в офис пришла Зара. Мне кажется, она была единственным человеком в офисе, который в тот день не страдал похмельем. Остальные же лоснились похмельным потом. Она никогда особо не пила. Вот еще одна разница между ней и Мелли.

Я рассказал ей про звонки от модельных агентств, и Зара спросила, глядя мне в глаза, собираюсь ли я рассказать об этом Мелли, и, по-моему, именно тогда я понял, что мне предстояло сделать выбор. По мнению Зары, мне не стоило говорить Мелли о том, что модельные агентства начали проявлять к ней интерес, и я понимал ее аргументы.

Через год Мелли предстояло сдавать аттестационные экзамены, поэтому ей надо было сосредоточиться на них, но в конце концов я подумал о Линде: ей бы хотелось дать Мелли возможность выбора.

У меня даже проскакивала мысль, не пойдет ли работа моделью на пользу Мелли. Линда занималась этим в молодости, и она всегда рассказывала мне о том, как это было непросто. Надо было строго следовать инструкциям, и на это уходило много времени. Мне казалось, Мелли поработает на паре

съе́мок и это научит ее ценить усердный труд.

Я часто задумываюсь над тем, как могли бы сложиться наши жизни, послушай я тогда совета Зары.

Мелани Лэнг, видеозапись 2 из 9

ОПУБЛИКОВАНО НА ЮТУБ-КАНАЛЕ МЕЛАНИ
ЛЭНГ 2 АВГУСТА 2022 ГОДА

Я Мелани Лэнг. Сегодня двадцатое июня 2022 года. Я хочу поделиться с вами текущими подробностями моей жизни. В той части дома, которая мне доступна, находятся спальня, ванная комната с туалетом и гостиная. Доступа к кухне нет. Еду мне приносят по утрам в 7:30, в полдень и 6 часов вечера. Кормят меня здоровой вегетарианской едой. Огромное количество фруктов и овощей. Но выбора у меня нет никакого. Либо ешь то, что принесли, либо голодай. Из напитков дают только воду.

Есть дверь, ведущая на кухню и в остальную часть дома. Она всегда заперта. За мной постоянно следит охранник.

Женщина, называющая себя врачом, приходит ко мне каждый день и беседует со мной где-то час, но никто из охранников не говорит мне ни слова, кроме каких-то команд. Когда я пытаюсь разговаривать с ними, мне кажется, что я невидимка.

Мне... мне так одиноко. Я совсем одна. Я не нахожу слов, чтобы описать, как я скучаю по Себастьяну и Вильяму. Мне так больно думать о них, но, несмотря на это, ни о чем другом я думать не могу.

[Плач]

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

В марте 2003 года в возрасте пятнадцати лет Мелани Лэнг попала в объектив папарацци на открытии флагманского отеля Lange Hotels под названием Lange London в Найтсбридже. Спустя две недели Мелани подписала контракт с лондонским модельным агентством First Models и сразу заработала известность, работая на показах Dior, H&M и L'Oreal. Спустя всего шесть месяцев после своего первого показа Мелани дебютировала на подиуме престижного Парижского модного показа.

Брайан Бент, модельный агент

Как только я увидел Мелани на открытии отеля, то сразу понял, что должен заключить с ней контракт. Не успели высохнуть чернила, у меня уже было для нее три работы.

Вик Уотсон, редактор таблоида

Мелани моментально заполучила всеобщее внимание. Ее

лицо красовалось почти на каждой рекламной странице журналов. Она перерезала ленточки на открытии магазинов, выступала на подиумах, и затем «Лакоств» сделала ее лицом своего молодежного спортивного бренда. Это была масштабная кампания. Она красовалась на автобусах, в телерекламе, она смотрела на нас с этого огромнейшего билборда на Оксфорд-стрит.

Мелани, может, и было всего пятнадцать, но это всеобщее внимание заставило ее мир жужжать как улей. Люди хотели знать, чем она занимается, а мы желали приносить им эти новости.

Нелл

Наши первые модельные дни были очень клевыми. Нас приглашали в кучу мест. Нам, правда, доставалась только приятная работа. Даже тогда папарацци преследовали Мел, как стая бродячих собак. Мы обе были заняты модельной работой, а Мелани до кучи еще готовилась к своим экзаменам на аттестат. Не забывайте, у нее не было никакой вседозволенности, особенно когда ее папа конфисковал телефон и запирали ее в комнате, пока она спала. Были времена, когда у меня проскальзывали мысли: «Ок, хорошо, сэр Питер ведет себя очень стрёмно и плохо, но хуже-то уже не будет». Я часто так думала. И каждый раз он делал что-то еще хуже. В данный момент мне страшно, что он сделает дальше.

Вик Уотсон, редактор таблоида

К тому моменту, как Мелани исполнилось шестнадцать

лет, у нас были фотографии того, как она выходит из ресторанов и со всяких тусовок. Даже если все и начиналось достаточно невинно, люди начали распускать слухи о том, что Мелани выпивает, несмотря на несовершеннолетие, и бог его знает, чем еще занимается. Мы все ждали, когда нам в руки попадет золотое фото пьяной Мелани, вываливающейся из клуба. И долго ждать не пришлось.

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА

Райан: Модельная карьера Мелани началась в 2003 году и внезапно окончилась летом 2005 года. Давайте поговорим про это время. Как обстояли дела?

Питер: Сначала, казалось, все было хорошо. Мелли и я провели встречи где-то с четырьмя агентами и в итоге подписали контракт с Брайаном Бентом, у которого, как мне казалось, был правильный подход в плане рабочей этики и заботы о моделях.

Райан: То есть работа в модельном бизнесе была Мелани интересна?

Питер: Абсолютно. Это была одна из первых вещей, которая за долгое время вызвала в ней интерес. Мы договорились, что, если ее оценки пойдут на спад, Мелани прекратит свою работу. Какое-то время она действительно выкладывалась и в школе, и на работе. Нам с Брайаном Бентом стало тут же ясно, что Мелли ждет долгая и успешная карьера в модельном бизнесе.

Работа пришла к ней почти сразу. Я сопровождал ее пер-

вые несколько раз и был счастлив от того, как с ней обращались. Брайан тоже часто там присутствовал. После этого наш водитель стал отвозить и забирать ее с просмотров и непосредственно фотосъемок, выступая в роли сопровождающего. Все шло хорошо. Мелли была счастлива и даже немного расцветала. А затем, спустя несколько месяцев, она познакомилась с Нелл.

Райан: Речь идет о Нелл Стивенс? Лучшей подруге и личной ассистентке Мелани?

Питер: [Смеется] Ну, с «личным ассистентом» – это вы немного перегнули. Она в то время сидела на зарплате в Lange Cosmetics, но ее роль за последние двадцать лет заключалась в том, чтобы втянуть Мелли в как можно больше неприятностей. С момента их встречи Мелли начала мне лгать. Она притворялась, что у нее просмотр, а на самом деле ходила с Нелл по магазинам на Бонд-стрит. Или она могла сказать, что осталась на ночь у Нелл, а на следующий день я видел в газетах фотографии Мелли на какой-то тусовке.

Невозможно знать, как бы сложились наши жизни, не познакомься Мелли с Нелл, но одно я знаю совершенно точно: где Нелл, там жди беды, и все проблемы, которые были у Мелли в жизни, включая самые недавние, не в последнюю очередь – заслуга Нелл.

Тогда я не знал, на кого злился больше: на Мелли и Нелл за то, что они мне врал и тайком сбегали у меня за спиной, или на таблоиды за то, что публиковали каждый шаг Мелли.

Мне... мне было тяжело. И это само по себе было тяжело. В бизнесе я всегда мог видеть верный путь. С Мелли же, оказалось, я слишком много думал, ставя под сомнение себя и мое видение ситуации. В один момент я чувствовал, словно я с ней чересчур мягок, в другой – словно перегибаю палку. Мне было нелегко, очень нелегко найти равновесие между мягкостью и жесткостью. Я не оправдываюсь, но эта сторона жизни родителя была для меня совершенно в новинку. Линда всегда обуздывала темпераментную сторону Мелли.

Чем больше я пытался сделать все правильно, тем хуже все становилось. Мелли росла крайне уверенной, и казалось, именно я должен был присмирить ее, что ей совсем не нравилось. Несмотря на все ее успехи, учеба по-прежнему должна была оставаться на первом месте; ей надо было сосредоточиться на экзаменах. Мелли умная, но ей были нужны хорошие оценки на экзаменах, в случае если что-то пойдет не так.

Райан: То есть Мелани прекратила учиться? Ее оценки пострадали?

Питер: Не то чтобы... но Мелли прекратила ставить учебу на первое место. Стоило мне отвернуться, как она тайком сбегала куда-нибудь с Нелл. Не забывайте, на тот момент Мелли было пятнадцать или шестнадцать. Чем строже я становился, тем скрытнее становилась она. Это была постоянная битва. Я пытался быть дома так часто, как только мог. Я даже сделал дома спортзал и нанял персонального тренера, который приходил почти каждое утро, чтобы даже во время

тренировок оставаться дома.

Я не говорю, что для Мелли это было легко. Она и шагу не могла ступить, чтобы не оказаться на страницах таблоидов или еженедельных журналов. По сей день я не понимаю, чем так привлекала их моя дочь. Они цеплялись за все: одежду, прическу, лицо. Как-то раз на страницах появился заголовок, что у нее якобы расстройство пищевого поведения. Поэтому Мелли поставила себе цель, чтобы ее заметили за поеданием бургера. И на следующей неделе те же самые журналы писали, что ей не помешало бы сесть на диету.

Райан: Как Мелани справлялась с таким уровнем внимания к себе? Как вы сказали, ей было всего шестнадцать.

Питер: На первый взгляд казалось, что никаких проблем нет, но думаю, глубоко внутри ей было очень нелегко. Ей стало гораздо тяжелее выходить из дома. Она тщательно продумывала свой внешний вид. Порой я заставлял ее в слезах из-за тех историй, которые про нее писали. Там никогда не стеснялись в выражениях, и мне кажется, они стали потихоньку подтачивать ее самооценку. Затем еще эти блоги о сплетнях, как они себя называли. Мелли постоянно находилась под пристальным вниманием. С появлением социальных сетей все стало только хуже. Теперь это были уже не комментарии каких-то вредных журналистов, это были сотни комментариев от самых разных людей. Я чувствовал себя так, словно наблюдаю, как любимый человек встает перед расстрельным взводом и каждый чертов день ловит пулю за пулей.

Что касается меня, то я чувствовал, как моя хватка в контроле над ситуацией стала еще сильнее ослабевать, но все происходило так медленно, что утекло немало времени, прежде чем я это заметил.

Девушка PRO Город
Блог о сплетнях и бреднях
15 мая 2004 года

Кто заметил эти сексуальные красные лабутены, которые Мелани Лэнг надела вчера на ланч? Красотка просто ослепительна в своем маленьком черном платье, но за туфельки можно жизнь отдать! Я, без шуток, готова убить Мелани за эти туфельки! Ха-ха, шучу.

Я знаю, вы пришли сюда за свежайшими сплетнями, так что слушайте: у принцессы отелей Мелани Лэнг новый персональный тренер, и чувак высечен словно юный античный бог (и я не только про его спортивную фигуру). Он был замечен приходящим каждое утро в дом Лэнгов до того, как крошка Мелани почешет в школу. Ребят, поверьте мне, это тренировки 18+!

Понятно, чего она все время улыбается.

Комментарии

ОМГ, я на той неделе видела фотку ее персонального тренера, и бооооооооооо мой, какой он секси! Везучая стерва!

Это правда?

Ей бы реально начать заниматься спортом, если она хочет продолжать свою модельную карьеру.

Обожаю ее наряд! Она такая красивенькая и такая... простая! И у нас день рожденья в один день! Близняшки-Водолеи!!

Мелани Лэнг, видеозапись 3 из 9

ОПУБЛИКОВАНО НА ЮТУБ-КАНАЛЕ МЕЛАНИ
ЛЭНГ 3 АВГУСТА 2022 ГОДА

Я Мелани Лэнг. Это видео будет коротким. Сегодня я ужасно напугана. Мне кажется, они начинают что-то подзревать, но я очень хочу рассказать вам кое-какие здешние правила.

Никакого телевизора. Никакой музыки. Как же мне не хватает музыки!

С территории не уходить. Раньше меня пускали на частный пляж, но больше мне туда нельзя.

Я не могу увидеть, что творится за дверью в кухне. Дальше этой двери меня не пускают.

Я ничего не могу выбирать сама. Даже эта одежда, она словно тюремные робы.

Самое ужасное, что... они меня чем-то накачивают. От того, что они мне дают, я порой не помню целые дни.

Мне надо отключаться. Просто хотела рассказать вам, как выглядит моя жизнь в этом месте.

Умоляю, спасите меня!

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

По мере взлета модельной карьеры Мелани Лэнг росла и ее популярность в прессе и еженедельных желтых журналах. На протяжении полугода, с ноября 2004 года по май 2005 года, каждый желтый журнал публиковал фотографии Мелани на обложке. К лету 2005 года Мелани Лэнг стала одной из наиболее узнаваемых знаменитостей Британии. Ей было семнадцать лет.

Эллен Армстронг, профессор финансов в Лондонской школе экономики

Волновались ли акционеры Lange Hotels по поводу Мелани Лэнг и всего того негатива, который она получала от прессы на еженедельной основе? Наверняка. Вот бы тайком понаблюдать за теми встречами! Но если вы проанализируете стоимость акций к концу 2003 года и к лету 2005-го, то увидите значительный рост. Одна из самых жизнеспособных теорий заключается в том, что этот рост мог быть вызван от-

крытием их флагманского отеля в Лондоне. Однако, если вы посмотрите на ежедневные показатели и сравните их с освещением Мелани в прессе, то заметите, что с ростом ее присутствия на страницах таблоидов росла и стоимость акций, и это вне зависимости от того, насколько негативным было это освещение. Так что я уверена, акционеры волновались по поводу Мелани Лэнг, но вместе с тем, как говорится, «нет такой вещи, как плохая реклама». Конечно, все изменилось, когда Мелани стала принимать участие в жизни Lange Hotels, но между 2003 и 2005 годом феномен Мелани Лэнг шел на пользу бизнесу.

Терри Байфорд, учитель на пенсии

Я полагаю, что все учителя ждали, когда же модельная карьера вскружит голову Мелани. Мы уж точно часто говорили об этом в учительской. Но она по-прежнему оставалась той Мелани, которой была в моей классной комнате.

Я не знаю, когда она делала свою домашнюю работу, но она ее делала. Никогда не опаздывала, не опускала свою обычную планку. Бывало, я проходил мимо магазина и видел лицо Мелани на первой странице газеты, где она выходила из ресторана в три часа утра, а затем я заходил в класс в девять – и Мелани уже сидела на своем месте, как обычно сияя. В тот момент я и вправду начал сомневаться в правдивости историй о ней.

Она великолепно справилась со своими экзаменами на аттестат. Круглые пятерки по всем предметам. Уверен, ее отец

был доволен. Я ожидал, что ее результаты выйдут на передовицы газет, однако сомневаюсь, что кто-то их даже упомянул.

Нелл

В 2005 году все начало меняться для меня и Мелани. В июне того года одна из девушек моего брата переехала к нам в дом – трехкомнатный таунхаус с одной ванной, где мы уже жили впятером. Там просто не было больше места. Так что я решилась и сняла однокомнатную студию в Сохо. Ничего такого. Откровенно говоря, та еще конура.

[Смеется]

Там даже не было ванной комнаты. Если вам надо было в туалет, вы брали туалетную бумагу, полотенце для рук и шли по коридору в мерзотный общий туалет на три квартиры. Кухни там тоже не было. Только раковина с холодильником и одна электроплитка, которую требовалось включать в розетку. Не то чтобы я особо готовила... По соседству находился ресторан, и большую часть времени квартира воняла чесноком. Мне приходилось практически купаться в духах перед выходом. Ой, и даже не спрашивайте меня про тараканов. Эти ублюдки жили по всему ресторану. Мурашки по коже при одном только воспоминании!

Несмотря на это, я любила квартирку за ту свободу, которая пришла с ней. Мне было наплевать, что эта плохенькая студия без ванной комнаты стоила как крыло от самолета. Я переехала туда ради Мел и ради себя. Ей нужно было ме-

сто без отца. Я думала, что после того, как она закончит со своими экзаменами, он немного ослабит хватку, но, раз на то пошло, он начал только сильнее ее контролировать. Казалось, будто он видел, что она растет, начинает принимать решения сама, и его это бесило.

Ей даже в магазин нельзя было сходить без того, чтобы он не потребовал отчета. Так что разве удивительно, что он ее запер? Человек колоссально помешан на контроле.

Самым лучшим примером будет мой восемнадцатый день рождения, за месяц до которого я переехала в свою квартиру. Мелани знала, что мои родители не будут особо прилагать усилий, чтобы отпраздновать, так что она подготовила мне целый день сюрпризов. Сначала я получила от нее СМС в 10 утра: «Одевайся и будь готова выходить на улицу через 20 минут». Ее машина подъехала, и Мелани выскочила оттуда с огромным шариком, на котором было написано: «С днем рождения!», и крепко обняла меня, перед тем как утащить в ее любимый салон красоты. Мы сидели рядом на стрижке и маникюре. Звучит как сюжет из голливудского фильма, и если честно, у меня было ощущение, что я в кино. Лето только начиналось, на улице стояла теплая погода, в воздухе витало чувство перемен – понимаете, о чем я? Казалось, дела будут только лучше и лучше!

Когда мы вышли из салона красоты, то хохотали от всей души. Стоило нам только посмотреть друг на друга, как мы начинали смеяться. Следующим в программе был бутик ря-

дом с Бонд-стрит, где закупаются всякие личные ассистенты, и Мел сказала мне выбирать то, что нравится.

Потом машина повезла нас к Мел домой, мы переоделись и поехали в клуб Ivy. В тот вечер с нами поздоровался Робби Уильямс. Ну, типа, я знаю, что Мел была популярной, но понятия не имела, что она знакома с Робби Уильямсом. РОББИ УИЛЬЯМСОМ!! Я с семи лет по нему сохла. Мелани сказала ему, что у меня день рождения, и он наклонился, поцеловал меня в щеку и поздравил. А затем заказал нам бутылку Cristal. Это был один из самых восхитительных моментов в моей жизни.

Как только он ушел, я схватила Мел и отвела ее в туалет, чтобы проораться и спросить, откуда она, черт возьми, знает Робби Уильямса. Она не поведя бровью говорит: «А, мы кучу лет друг друга знаем. Мой папа как-то нанял его спеть на мое тринадцатилетие, и с тех пор нас каждое лето приглашают к нему на вечеринку в саду. Ничего такого!»

Ничего такого? Я, такая, типа: «Мел, мы рассказываем друг другу все. Как ты могла ничего про это не сказать?!»

Когда мы разделались с десертами, было уже где-то половина одиннадцатого. Я видела, как Мел начала волноваться из-за времени. Я думала, она подготовила еще один сюрприз, так что спросила ее, пойдем ли мы танцевать, но Мелани сказала, что организовала нам ночевку с просмотром фильмов у нее дома.

Она особо ничего не сказала, но было очевидно, что сэр

Питер установил ей время, не позже которого она обязана вернуться домой. Не поймите меня неправильно, я совершенно не возражала. День прошел на 10 из 10, и я была рада потусить у нее.

Но когда мы вышли на улицу, водителя не было. Мел позвонила ему, а он ответил, что застрял в пробке. Мел раз двадцать набирала своему отцу, чтобы предупредить об опоздании, но он не взял трубку. Когда мы добрались до дома Мелани, было уже двадцать минут двенадцатого и сэр Питер начал орать на нас, едва мы переступили порог. Это к вопросу про уважение и границы. Мел опоздала на двадцать минут из-за того, что ее водитель задержался. Она была не виновата и пыталась дозвониться до него, но сэру Питеру было наплевать.

Мел совершенно слетела с катушек. Впервые в жизни я видела ее в бешенстве. Обычно она очень расслабленная и спокойная, но тут она словно с цепи сорвалась на отца, кричала, что он ломает ей жизнь. сэр Питер просил меня уйти, и его водитель отвез меня домой. Во время поездки я спросила его, почему он не успел забрать нас вовремя, и знаете, что он ответил? Что сэр Питер попросил его съездить по делам, а когда тот сообщил ему, где находится, сэр Питер сказал не волноваться. сэр Питер точно подстроил наше опоздание. Если спросите мое мнение, он просто искал повод, чтобы наказать Мелани.

После этого мы с Мел начали задумываться о том, чтобы

схотаться. Я думала, что, даже когда ей исполнится восемнадцать, она сможет это сделать только с разрешения сэра Питера. Сколько раз я хотела поговорить с ней об ее отце и его помешанности на контроле, но Мел не хотела, так что я никогда не настаивала. Сейчас мне кажется, что надо было это сделать. Может, если б я настояла, дела сложились бы по-другому.

Рик Глен, бывший сотрудник пресс-службы Lange Hotels

Я попал в Lange Hotels по приглашению сразу после школы, в период с 2002 по 2005 год, и проходил стажировку в PR-отделе компании, когда дочь сэра Питера Мелани работала моделью и находилась под пристальным вниманием прессы. Каким-то образом мне поручили мониторить таблоиды каждое утро, после чего я звонил непосредственно сэру Питеру, если его дочь упоминалась в них. Боже мой, эти звонки были совсем не легкими. сэр Питер не тот человек, с которым вы хотели бы враждовать. Как-то мне сказали (и я вам передаю с чужих слов, поэтому не совсем уверен в правдивости этой информации), что за несколько лет до того, как я начал там работать, сэр Питер уволил целый штат выпускников, потому что застал их на кухне хихикающими во время перерыва на кофе. Может, это была просто глупость, которой нас пугали, чтобы мы усердно работали, но вы можете себе представить, как я нервничал во время этих звонков. Каждое утро в пять тридцать мне надо было идти в магазин-

чик на углу и покупать газеты. К шести часам я просматривал их и, если там упоминали Мелани, звонил сэру Питеру. А ее упоминали предостаточно. Как правило, сэр Питер говорил «спасибо» и вешал трубку, а когда на первых полосах вышла фотография Мелани с той вечеринки, я клянусь, он натурально зарычал на меня по телефону. В то же утро я уволился по собственному желанию. По сей день это была самая нервная работа в моей жизни, а я сейчас работаю в политике.

Девушка PRO Город
Блог о сплетнях и бреднях
19 сентября 2004 года

РЕБЯТАА!!! Я только что видела Мелани в магазине на Бонд-стрит. Типа реально видела, лицом к лицу, мы потянулись за одним же топом и улыбнулись друг другу!

Конечно, как только я ее заметила, то не спускала с нее глаз, и я знаю, что вы все страсть как хотите узнать, что же она купила. Мелани купила кашемировый джемпер кремового цвета и черную юбку из искусственной кожи по колено.

Пошла ли я за ней в примерочную, чтобы посмотреть, как она покажет наряд подруге? Еще как пошла! Выглядела она сногшибательно.

У меня для вас есть прогноз из рубрики «Эми первая об этом сказала»: этой осенью юбки из искусственной кожи будут в тренде.

Комментарии

Уже покупаю себе такую юбку! Вот бы ты сфоткала Мелани!

Умираю от любопытства: она такая же пухленькая, как на фотках в журналах на той неделе? Мне кажется, что она не может работать моделью спортивного бренда.

Я одна отчаянно хочу, чтобы Мелани вышла на связь? Она никогда не дает интервью. Эми, обязательно сделай так, чтобы она дала тебе интервью!!

А что у нее с волосами? Я люблю Мелани, но красоте нужен выпрямитель для волос, ПРЯМ ЩАС!

Эми, может, тройничок? Готов поспорить, Мелани та еще грязная сучка!

«Твиттер»

3 ОКТЯБРЯ 2022

Эми Б @GirlAboutTownBlog

Ребят, зацените сегодняшнее фото Питера Лэнга в газетах... Да по нему же видно, что он виновен #СпаситеМелани

Кертис Оливер @MelanieL_BiggestFan

Не удивительно, что он выглядит напряженно. Мы его скоро раскусим! #УродливаяПравда уничтожит его #СпаситеМелани

Джейн Гудфеллоу @WorldofCats2002

Уже посмотрели тизер #УродливаяПравда? Нелл выглядит такой изможденной!

Эштон Беккер @ProudStayAtHomeDad

Вам всем мозги прополоскали! Вам не кажется, что Питер Лэнг выглядит напряженным, потому что, пока он пытается заботиться о своей бедной дочери, ему в лицо тыкают камерой. Позорище! #ПомогитеПитеру

Эми Б @GirlAboutTownBlog

Спасибо вам, ПРЕКРАСНЫЕ фанаты #МеланиЛэнг, промаршировавшие по Лондону в субботу!!! Нас было так много! #МаршзаМелани #Гордость

#СпаситеМелани

Лиа Херст @FantasyFictionFan101

Мне одной интересно, не стоит ли за всем этим Зара?
У нее лицо как кошачья жопа, и она явно завидовала
#МеланиЛэнг всю свою жизнь!

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

*ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА*

Райан: Как у вас получалось находить равновесие между своими рабочими и домашними обязанностями в то время?

Питер: Как вам сказали бы мои критики, не очень хорошо. В начале 2005 года мы испытывали сложности с управлением одним европейским отелем. По своей глупости я не стал принимать активную роль в разрешении сложившейся ситуации. Был нарушен процесс обмена информацией, потерялись вещи и персонал бастовал две недели. Мы потеряли много денег, и наша репутация получила серьезный удар. К тому времени, как я вмешался в ситуацию, ущерб уже был нанесен, и в конечном счете нам пришлось продать отель. Мне надо было самому заняться той ситуацией. Это была ошибка, которую я старался никогда больше не повторять.

Райан: Должно быть, это также осложнило ситуацию дома?

Питер: Да, я разрывался между бизнесом и Мелли. Я мог положиться на Зару дома и на работе, особенно когда Мелли

становилась проблемой. Зара могла бы съехать в свою квартиру. У нее определенно была возможность, но она осталась дома, потому что знала, как я нуждался в ее поддержке. Если у меня были поздние встречи, она следила за тем, чтобы уйти с работы вовремя и приготовить нам ужин. Она также взяла на себя обязанность следить за тем, чтобы дома всегда была еда. Оглядываясь назад, я могу сказать, что вся эта ситуация вызвала негативные чувства с обеих сторон. Мелли не нужна была еще одна мама, особенно если эту роль брала на себя Зара. И даже не смотря на то, что Зара ничего не говорила, когда Мелли переехала в свою квартиру, несколько лет меня мучал вопрос: не поставила ли Зара свою жизнь на паузу ради Мелли?

[Вздыхает]

Райан: Нелл Стивенс достаточно открыто говорила прессе о том, что вы неоднократно запирали Мелани в ее комнате и заставляли готовиться к экзаменам в то время. Это правда?

Питер: [Смеется] Эта девица не узнала бы правды, если бы та выпрыгнула у нее изо рта и врезала ей по лицу. В понедельник в восемь утра у Мелли были экзамены по математике. В ту субботу я застал ее накрашенной, пытающейся сбежать из дома. Я сделал то, что сделал бы любой родитель в данной ситуации: забрал телефон, запретил смотреть телевизор и убедился, что она сосредоточилась на экзаменах. Это сработало, потому что Мелли получила пятерку с плюсом по математике.

Райан: А что по поводу закрытой комнаты?

Питер: Господи, вы меня вообще слушаете? [Вздыхает]
Прошу прощения. Давайте возьмем паузу. Мне надо выпить что-нибудь покрепче, если мы собираемся продолжать это интервью. Вам принести?

Райан: Нет, спасибо.

[Стук в дверь]

Питер: Дениз, принесите виски, пожалуйста.

Женский голос: Конечно, сэр Питер. Вы еще просили меня напомнить, что у вас в семь часов звонок.

Питер: Спасибо, Дениз. А вы идите домой. Райан, простите, что вас задерживаю, но не могли бы вы пару минут подождать за дверью?

Райан: Конечно.

[Пауза]

Питер: Привет, это я. Как дела?

[Пауза]

Питер: Да господи боже мой. Делай все, что необходимо. Черт... Погоди.

****ЗАПИСЬ ОСТАНОВЛЕНА****

****ЗАПИСЬ НАЧАЛАСЬ****

Питер: Прошу прощения.

Райан: Ничего страшного, сэр Питер. Я понимаю, вы занятой человек. Если сегодня уже поздно, мы можем продолжить завтра. Вы выглядите немного... взволнованным. Все в порядке?

Питер: Все в порядке. Итак, на чем мы остановились?

Райан: Я упомянул о словах Нелл, что вы запирали Мелани в комнате.

Питер: Ясно. Думаю, пришло время рассказать еще одну историю. Не так уж много людей знают это обо мне, но у меня была старшая сестра. Ее звали Дженет, и она умерла в семнадцать лет. Когда Зара и Мелани росли, все, что им было известно, – что Дженет погибла дома, упав с лестницы. Эту историю рассказывали людям мои родители, и это история, которую мы с Линдой решили рассказать девочкам, чтобы защитить их. Правда же заключается в том, что Дженет... покончила с собой.

Райан: Мои соболезнования.

Питер: Благодарю вас. Она покончила с собой во второй половине дня во вторник в ноябре. Я помню это потому, что обычно по вторникам оставался в школе и делал свою домашнюю работу в библиотеке, а мама забирала меня оттуда по пути со своей смены в местном супермаркете. Но в тот день у меня разболелась голова и я решил поехать домой на автобусе сразу после занятий. Стоял один из тех ветреных, сырых дней, когда изо всех сил спешишь в тепло. Когда я пришел домой, то не хотел ничего, кроме как выпить горячего шоколада и посмотреть телевизор. Едва я вошел в дом, как понял, что что-то не так. В воздухе словно висела грозозная туча. Поначалу я подумал, что нас обокрали, – вот такое чувство у меня было.

Я заглянул в каждую комнату, зовя Дженет. В тот момент она училась в выпускных классах и обычно по вторникам после обеда уже была дома и занималась. Она хотела поступить в университет и учиться на фармацевта.

Я не мог ее найти нигде и поэтому предположил, что она пошла гулять. Затем проверил ванную, дверь которой была закрыта. Я постучался и снова позвал Дженет. Я стал стучать в дверь изо всех сил и орать во все горло. Тишина за той дверью до сих пор преследует меня в кошмарах.

Я помчался вниз, к телефону, чтобы позвонить отцу. Он сказал, что сразу поедет домой, а затем велел: «Позвони 999, Питер». Я и позвонил. Я не знал, кто был нужен: полиция, «скорая помощь» или кто-то еще, но я твердил: «Дверь в ванную заперта, и моя сестра не отвечает. Я боюсь, она упала и ударилась головой».

Я положил трубку и помчался наверх, всем телом пытаюсь выломать дверь. Я сломал ключицу, пытаюсь одолеть замок с металлической задвижкой, но я был щупленьким парнем. Я просто не мог открыть ту дверь.

Пожарный наряд приехал достаточно быстро. Я впустил пожарных внутрь и стоял в стороне, пока они выбивали тараном дверь. В течение нескольких секунд дверь вылетает – и я вижу мою сестру, лежащую в ванне, полной крови... Она дождалась, пока дома никого не будет, набрала себе ванну и перерезала вены. Позже мы узнали, что группа одноклассниц сильно ее задирали. Она и словом ни с кем об этом не

обмолвилась.

Если бы не тот замок, может быть, я успел бы помочь сестре вовремя, может быть, она до сих пор была бы жива. Может быть, у Зары и Мелани была бы тетушка, которая души в них не чаяла. Так что отвечаю на ваш вопрос: ни в одном из моих домов никогда не было никаких замков на межкомнатных дверях. Я не запираю Мелани в комнате и не заставляю ее учиться. Я испек ее любимые кексы с голубикой и приготовил большие порции пасты. Уверен, про это Нелл успешно забыла упомянуть.

Райан: Какая трагичная история! Я соболезную вашей утрате.

Питер: Это было очень давно, но та история до сих пор преследует меня в кошмарах. Я видел в Мелли много черт Дженет. Те же волосы, те же манеры.

Райан: Вы рассказали правду о своей сестре Заре и Мелани?

Питер: Заре, нет, не рассказывал. Но рассказывал Мелли, когда ей исполнилось девятнадцать. Мне казалось, она должна знать. Мы лишь однажды поговорили об этом. Это не то, о чем мне легко говорить.

Питер: Как вы думаете, справедливо будет сказать, что трагедия, которую вы пережили в детстве, не сумев спасти сестру, повлияла на то, как вы относились к своим дочерям?

Питер: Без сомнения. Я, бывало раньше, да и сейчас, лежу без сна по ночам, сердце в груди стучит как барабан, пе-

реживаю за моих девочек и то, что это может случиться с ними, а меня не будет рядом, как тогда не было рядом с Женет.[Тяжело дышит]

Райан: Сэр Питер, вы в порядке? Вы очень сильно покраснели.

Питер: Пожалуй, на сегодня все. Давайте завтра продолжим?

Райан: Конечно. Разумеется.

****ЗАПИСЬ ОСТАНОВЛЕНА****

Мелани Лэнг, видеозапись 4 из 9

ОПУБЛИКОВАНО НА ЮТУБ-КАНАЛЕ МЕЛАНИ
ЛЭНГ 4 АВГУСТА 2022

Меня зовут Мелани Лэнг. Мой отец держит меня в плену. Мне кажется, я никогда больше не увижу свободы. Чувство, словно я потерялась в море и слышу шум волн, разбивающихся об утес снаружи. Как же мне холодно! Я никак не могу согреться.

Женщина, которая ко мне приходит, называет себя «доктор Сэм». Ей около пятидесяти, у нее короткие светлые волосы, и она предпочитает носить костюмы пастельных тонов. Доктор Сэм утверждает, что она психиатр. Кто-то должен узнать, кто она такая.

По-моему, я на восточном побережье. Солнце восходит за морем и заходит за домом по вечерам.

По-моему, где-то неподалеку есть пляж, куда ходят люди. Как-то раз, когда мне еще разрешали выходить на пляж, я увидела каяки.

Себастьян, Вильям, пожалуйста, знайте, что я люблю вас всем сердцем. Вы для меня все. Я люблю вас. Обещаю, я не сдамся.

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

К лету 2005 года семнадцатилетняя Мелани сдала двенадцать экзаменов на «отлично» и «с отличием», и перешла на углубленный курс по экономике, английскому языку и истории. Рекламная кампания молодежной спортивной одежды «Лакост» имела огромный успех благодаря Мелани. Читатели мужского журнала Loaded признали ее самой сексуальной женщиной в мире. Она стала ярким лицом лондонской ночной жизни. Но за ее растущую известность пришлось заплатить определенную цену. 2 августа 2005 года, когда ей оставалось всего несколько дней до подписания второго контракта с «Лакост», в СМИ появилась фотография, которая навсегда изменила траекторию судьбы Мелани.

Вик Уотсон, редактор таблоида

Как-то поздним вечером мне позвонили и рассказали о фотографии Мелани, сделанной на домашней вечеринке.

Кто-то снял ее на камеру, и в течение десяти минут этот человек позвонил в СМИ. На протяжении многих лет меня часто спрашивали, не постановочное ли это фото. Сказать по правде, наверное, да. Кто-то увидел Мелани на вечеринке и решил срубить денег. Я даже не стал торговаться. Это был материал для первой полосы. Это было именно то, что мы ждали, только, пожалуй, лучше, и к нам в руки фотография попала как раз вовремя, чтобы быть опубликованной в утренней газете.

Нелл

Я не говорю, что Мелани была тогда невинна словно ангел, но ту фотку точно подстроили. Причем не какой-то левый человек, пытающийся срубить несколько фунтов, нет. Вот что про ту вечеринку не было сказано ни в одной газете: это была вечеринка парня Зары. Совершенно верно, у Мисс Совершенство был парень. Пусть даже и недолго. Прощу прощения, знаю, я звучу как стерва, но вы должны понять: той ночью Зара сломала жизнь Мелани.

Мел и Зара не очень ладили друг с другом, но в то время они и не ненавидели друг друга. Честно говоря, они нормально общались. Зара тогда шпыняла Мел из-за всяких школьных дел, но когда Мел получила аттестат, Зара прекратила свое командирство, что пошло их отношениям на пользу. Зара даже как-то раз поехала с нами за покупками. Ну, в смысле, мы с Мел постоянно заходили в магазины, гуляя по субботам на Оксфорд-стрит. Мы не покупали тонну всякой вся-

чины, просто любили наблюдать за происходящим там и болтать.

Когда Зара поехала с нами, Мел была с ней очень любезна: покупала ей одежду, показывала образы, которые подойдут Зариной внешности. Зара всегда любила серый цвет, но он делал ее совершенно блеклой и незаметной. Короче, было ясно, что Заре некомфортно ходить с нами по магазинам: она была не в своей стихии. Но решила попробовать, и мы прекрасно провели время. Так что когда Зара пригласила Мел на ту вечеринку, та ответила: «Разумеется!»

Тогда я рискнула предположить, что Зара пригласила Мел, потому что было бы круто приехать на вечеринку в компании знаменитой сестры. Но потом я много раз думала, а не подстроила ли Зара это все с самого начала.

Вечеринка проходила в Хакни², на первом этаже переоборудованного склада. Место было классное. Свободная планировка, модный интерьер. Кажется, в таких местах вечеринки происходят каждый день. Разумеется, это не то место, где, как я думала, мог бы жить парень Зары.

Мы приехали туда где-то к десяти, и Зара тут же начала открывать бутылки шампанского и фотографировать всех на цифровик, словно это был какой-то Новый год. Вечеринка набирала обороты, и я болтала в саду с парнем, которого знала со школы, так что Мел на какое-то время пропала из по-

² Хакни – один из 32 боро, располагающихся во внутреннем Лондоне, в северо-восточной части города. Неофициальное название – Ист-Энд.

ля зрения. Когда я ее опять увидела, она стояла у стены, с ней разговаривал парень Зары, а у самой Зары на лице было написано, что она сейчас ему устроит настоящую Гленн Клоуз³. Ее взглядом можно было стекло резать.

Я направилась к ним и утащила Мел танцевать, но тут к нам подошла Зара и сказала: «Мел, поддержи бокал, я хочу вас вдвоем сфоткать».

Мел взяла ее бокал, и Зара сделала фото. Никто из нас на это не обратил особого внимания, и мы продолжили танцевать. Мел обожает танцевать. Всегда обожала. Чтобы двигать телом, ей не нужно заливать в себя бутылку вина, как, например, мне. Если музыка подходит, она может танцевать, словно вот-вот грянет Страшный суд, будучи при этом трезвой как стеклышко.

Вы в курсе, что там, где она сейчас находится, ей запрещено слушать музыку? Я понимаю, это далеко не самая большая несправедливость, но мне словно ножом по сердцу режет от мысли, что Мел находится в том доме взаперти в полной тишине. У нее всегда играла музыка, даже на работе...

Брайан Бент, модельный агент

Это была худшая вещь, которая могла случиться с Мелани. У нее был билет в один конец к звездам. «Лакост» платила ей чертову тьму денег, и у них были на нее планы. И

³ Гленн Клоуз (1947 г.) – американская актриса, рекордсменка по наибольшему количеству номинаций на премию «Оскар». В данном случае отсылка, скорее всего, дана к ее ревнивой героине в фильме «Роковое влечение».

тут на первых полосах появляется это фото Мелани и Нелл на какой-то домашней вечеринке. В одной руке у Мел был бокал шампанского, в другой – сигарета. Звучит не так-то страшно, правда? Но имейте в виду: ей было семнадцать и она являлась лицом спортивного бренда, так что употребление алкоголя и курение в том возрасте не шло на пользу ее имиджу. Может быть, если б этим дело и ограничилось, мы смогли бы как-то сгладить ситуацию, но на той фотографии прямо за Мелани стоял стеклянный кофейный столик с дорожками белого порошка, который кто-то нюхал. Этим дело и кончилось.

Нелл

Я даже не знала, что на той вечеринке были наркотики, пока на следующее утро мы не проснулись в спальне Мел, а сэр Питер не спустил на нас собак, размахивая перед носом Мел газетой. В то утро меня очень быстро выпроводили из дома.

В общем, дело вот в чем: Мел бы никогда не пришла на ту вечеринку, не умоляй Зара ее пойти с ней, и фотография, которая попала в газеты и уничтожила мою и Мел модельную карьеру, была снята на фотоаппарат Зары.

Конечно, Зара тут же сказала, что она оставила фотоаппарат и кто-то его взял, но я в это ни грамма не верю. Она хотела, чтобы Мел была на той вечеринке, чтобы сделать фото, которое испортит модельную карьеру Мел. Вот и все.

Что меня всегда интересовало, так это зачем Зара так по-

ступила. Напрашивается ответ «из зависти», и разумеется, Зара завидовала Мел. Но Зара слишком бесхарактерная. Ну, типа, она умная и все такое, но она не тот человек, который забьет на правила или будет мыслить вне рамок. Мне было достаточно ясно, что Зару кто-то подговорил вот так вот подставить Мел, и единственный человек, для которого Зара пошла бы на что-то подобное, — ее отец.

Я продолжаю спрашивать себя: замешана ли Зара в этом? Знает ли она, где сейчас Мел? Честно скажу, ответов я не знаю, но молчание Зары очень красноречиво.

Брайан Бент, модельный агент

Мне было жаль Мелани, когда «Лакост» расторгла с ней контракт. За одну ночь она превратилась из объекта всеобщего внимания в неприкасаемую. Как минимум в плане работы. Пресса ею по-прежнему упивалась, даже сильнее, чем раньше. У нас даже было так, что папарацци днями ждали у офисов, надеясь сделать кадр с Мелани.

Я не говорю, что одобряю случившееся, но все модели выпивали, курили и ходили по вечеринкам. Таков был их стиль жизни. У нас имелись проблемные девушки, но Мелани не была одной из них. Именно мне пришлось сесть с Мелани и рассказать ей о том, что ее модельная карьера подошла к концу. Ей было всего семнадцать лет. Мне кажется, я расстроился больше ее. Такая карьера сорвалась! Мы могли бы заработать на ней столько денег! Но Мелани всего лишь пожала плечами и поблагодарила меня за все, что я для нее

сделал. Это был последний раз, когда я видел ее лично.

Нелл осталась в агентстве еще на один год. У нее было несколько съемок, но ничего грандиозного, к тому времени людям хотелось видеть новые лица, более свежие образы, и мы в конечном счете разошлись и с ней. Она была крайне расстроена. Нелл родилась не в обеспеченной семье, как Мелани. Ее родители потратили кучу денег на осуществление мечты Нелл, и той приходилось усердно работать.

Нелл

First Models капитально перегнули палку с увольнением Мел. Как мне кажется, ее папа тоже приложил к этому руку.

От: Zara.Lange@LangeHotels.com

Кому: Peter.Lange@LangeHotels.com

Дата: 4 октября 2022 года

Тема письма: Ты где?

Папа,

Я пытаюсь до тебя дозвониться. Дениз сказала, что на сегодня у тебя нет дел. Ты не отвечаешь на звонки! Где ты?

Сейчас не время скрываться! С тобой все в порядке?

Персонал начинает волноваться. Чертова пресса продолжает наседать на всех. Двое дизайнеров Baby Lange подали вчера заявления, и один сотрудник финансового отдела не появился на работе сегодня утром.

Нам СРОЧНО нужно еще одно заявление для

прессы. Хочешь, я поговорю с юридическим отделом, чтобы они что-нибудь набросали?

З:*

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА

Питер: Прошу прощения за то, что вчера отменил нашу встречу, Райан. У меня были срочные дела вне офиса.

Райан: Вы виделись с Мелани?

Питер: [Вздыхает] Нет, я не виделся с Мелани. Я регулярно посещаю медицинское учреждение, в котором она находится, и беседую с персоналом по поводу ее восстановления. Видеться со мной в такие дни не всегда на пользу ее здоровью.

Райан: Вы скажете мне, где она находится?

Питер: Нет. Давайте вернемся к интервью.

Райан: Хорошо. Существует достаточно известная фотография Мелани, которая была сделана, когда ей было семнадцать лет. Это...

Питер: Да, я в курсе, какую фотографию вы имеете в виду.

Райан: Что там произошло?

Питер: Я расскажу вам, что произошло. Мелани за один вечер разрушила всю свою модельную карьеру.

Райан: Кажется, вы все еще злитесь по этому поводу.

Питер: Вас это удивляет?

Райан: Принимая во внимание достижения Мелани, можно сказать, что да.

Питер: Я полагаю, вы имеете в виду Lange Cosmetics и Baby Lange. Она бы в любом случае запустила свой бизнес, но у нее могло бы быть преимущество. Я не нахожу слов, чтобы описать то, как тяжело ей пришлось работать над тем, чтобы ее воспринимали всерьез после той фотографии и всех историй, которые вылезли на свет позже.

Нужно понимать, что, с одной стороны, Мелли сдала свои экзамены на хорошие оценки и ее модельная карьера была на взлете. Она углубленно изучала бизнес, и у нее имелись идеи, хорошие идеи относительно того, чем она собиралась заниматься. С другой стороны, Мелли и я все время были на ножах. Не имело значения, насколько гибким я пытался быть с ней, она всегда нарушала правила. Если я говорил ей приходить домой не позже одиннадцати, потому что на следующий день у нее занятия в колледже, то она приползала домой в районе полуночи. Если я говорил «не позднее полуночи», она объявлялась в два часа ночи.

С той самой минуты, как ей исполнилось семнадцать, она начала говорить о том, чтобы съехать от нас. Это было все, о чем она говорила, особенно когда мы ругались. Мелли зарабатывала неплохо, то есть не то чтобы ей нужна была моя финансовая поддержка.

Меня очень беспокоило ее желание съехать. Пока Мелли жила в нашем доме, я мог за ней приглядывать. Я мог поддерживать дочь, когда она расстраивалась из-за разрывавших ее на лоскуты газет. Когда ей был необходим выходной, я мог убедиться, что он у нее действительно был. Мелли очень выросла, но эмоционально ее все еще качало, и я, несомненно, хотел за ней приглядеть. Особенно после того, что случилось с Дженет.

Тот факт, что Нелл недавно въехала в свою квартиру в Сохо и нашептывала Мелли на ухо мысли о том, чтобы съехаться, совсем не облегчал ситуацию.

Райан: Вы сказали, что вы много спорили с дочерью. Вы спорили только по поводу планов Мелани съехать или о чем-то еще?

Питер: О чем мы только не спорили... Было такое ощущение, что мы спорили недели напролет. Спорили про ее отчаянное желание обзавестись своим жильем, спорили и о ее модельной карьере. Я хотел, чтобы она немного нажала на тормоза, уделяла больше внимание учебе, жила обычной подростковой жизнью.

Райан: То есть не так то уж плохо было, что модельная карьера Мелани резко оборвалась? Я предполагаю, что, лишившись дохода, она была вынуждена остаться дома и уделять больше внимания учебе?

Питер: Это было непростое время для Мелли. Ее убивало то, что First Models разорвали с ней контракт. Мне кажется,

ся, она была разочарована в себе больше, чем кто бы то ни было. То она была замкнутой и ни слова не роняла за ужином со мной и Зарой, то вдруг начинала кричать и злиться на нас, потому что у нее не было возможности уединиться. Мелани очень сильно винила Зару за ту фотографию, наверное, потому, что именно Зара пригласила ее на вечеринку. Потом они начинали ладить друг с другом. Казалось, что каждая из них стала прикладывать больше усилий; они обе росли. Но после той вечеринки они неделями не могли и двумя приличными словами друг с другом обменяться. Мелани винила Зару за то, что та фактически положила конец ее модельной карьере, а Зара винила Мелани за скандалы в прессе и тот эффект, который они производили на меня и бизнес. Каждое упоминание Мелани включало в себя упоминание Lange Hotels. Зара знала, что этот бизнес значил для меня все. Он до сих пор значит для меня все. В первую очередь дочери, затем – бизнес. Только в таком порядке.

После того как та фотография попала в газеты, мне казалось, что я был посреди этой бесконечной вражды между моими дочерьми и между мной и Мелли. И я не чувствовал победы ни там ни там.

Мне правда казалось, что я никудышный отец. Я дошел до ручки. Я не знал, как помочь Мелли принять правильные решения. Я не знал, как контролировать ее поведение. Все, что я на тот момент знал, так это то, что я не могу просто стоять и смотреть, как она страдает, при этом убеждая всех

вокруг, что с ней все в порядке.

Я не считаю себя наивным человеком, но я искренне полагал, что та фотография Мелани на вечеринке и конец ее модельной карьеры также означали конец и вечеринкам, неприятностям, интересу таблоидов. Я полагал, что Мелли спустится с небес на землю, да, она немного ушибется, но отряхнется как ни в чем не бывало, окунется в учебу и снова станет моей Мелли. Но оказалось, что та фотография стала словно катализатором. Все только ухудшилось с тех пор как...

[Стук в дверь]

Женский голос: Сэр Питер?

Питер: В чем дело?

Женский голос: Вам срочный звонок от Шо...

Питер: Благодарю вас. Райан, прошу вас, подождите за дверью. И выключите этот чертов диктофон. Возьмите его с собой.

****ЗАПИСЬ ОСТАНОВЛЕНА****

Девушка PRO Город

Блог о сплетнях и бреднях

8 августа 2005 года

СВЕЖИЕ СПЛЕТНИ!!! КОМУ СВЕЖИЕ СПЛЕТНИ!!!! Видели фото Мелани на прошлой неделе? Господи, да кого я обманываю, КОНЕЧНО ЖЕ видели!

Плохишка Мелани на вечеринке с наркотиками. В общем, оказывается, «Лакост Спортс» не очень-то ею

довольны и разорвали с ней контракт.

Кончились модельные деньки Мелани? Думаю, да. Тут мне птичка на хвосте принесла, что ее модельное агентство выгнало бедняжку на мороз...

Растворится ли наша Мелани в воздухе, как однодневка из девяностых?

Или нам ждать еще чего-то от отельной принцессы? Ставлю на последнее. К тому же я пригласила Мелани на интервью для моего блога, чтобы она рассказала свою версию событий!

Комментарии

Да она все равно была посредственной моделью. У нее в арсенале была одна поза, и то в которой она выглядела как утка с запором.

Меня ранили в саааааааамое сердце! Я люблю Мелани. Надеюсь, она занята чем-то еще. То, что с ней произошло, это так нечестно. Она же не употребляла наркотики!

У нее, наверное, следующим выйдет музыкальный альбом. Я его куплю. Очень жду интервью! Эми, ты самая лучшая!!

Мелани Лэнг такая испорченная богатенькая девица! Разрыв контракта с модельным агентством – это лучшее, что могло с ней случиться. Таким людям надо задуматься о том, какой пример они подадут тысячам

МОЛОДЫХ ДЕВОЧЕК.

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Нелл

Очевидно, Мел была расстроена окончанием своей модельной карьеры, и, конечно, несколько дней она сильно переживала. В основном потому, что внимание прессы, которое она получила, и некоторые комментарии в интернете были довольно резкими и неприятными. Несмотря на то, что она не сделала ничего плохого и не принимала наркотики на той вечеринке, ей было очень жаль своих поклонников. Она знала, что является образцом для подражания, и чувствовала, что подвела людей.

Но модельный бизнес никогда не был тем, чем Мел собиралась заниматься всю свою жизнь. Она знала это лучше, чем кто-либо другой. И тот факт, что Мел перестала работать моделью, никак не повлиял на нашу жизнь. У нас просто появилось больше свободного времени на вечеринки.

Вик Уотсон, редактор таблоида

После публикации того фото события приняли для Мелани совсем другой оборот. Она была словно поезд, сходявший с рельс в замедленной съемке, и все хотели за этим наблюдать. Каждый еженедельный журнал публиковал фото Мелани на обложке. Ее целлюлит, набор веса, секущиеся кончики, акне, неумные траты и алкоголизм. Историям не было конца, и ни одна из них не была позитивной или связанной с реальностью, но такова цена жизни под пристальным вниманием общественности. И все это негативное внимание существовало еще до ее бойфрендов. А их было предостаточно.

Нелл

У моего дома постоянно толпились фотографы, поджидющие Мел. Иногда это раздражало, но мы знали, что они просто пытаются заработать на жизнь, и большую часть времени мы делали вид, будто их там нет. Порой они специально пытались нас разозлить. Они окружали нас, тыкая камерами прямо в лицо.

Они громко окликали Мел по имени и спрашивали очень личные вопросы про то, с кем она спала. Но стоило Мелани проявить хоть каплю раздражения, они тут же щелкали рассерженную Мелани, и затем мы видели заголовки про какую-то совершенно несуществующую проблему. Однажды журнал NOW вышел со статьей, где говорилось о каком-то разрыве между мной и Мелани, потому что у них была фотография Мелани, на которой та шла впереди меня и мы обе выглядели несчастными. А причина, по которой мы не шли

бок о бок, заключалась в том, что нас окружала толпа из двадцати фотографов.

Бывали времена, когда Мел серьезно расстраивалась из-за папарацци, но больше всего ее задевали сами истории, напечатанные в газетах. В то время я не очень-то обращала на это внимания, но те истории, та ложь были беспощадными, и кое-что из того, что они сообщали, было очень обидным. Вот представьте себе: вы выходите из дома в новом наряде, чувствуете себя неотразимой, а на следующей неделе журнал публикует вашу фотографию, намекая на то, что вы набрали вес или вы беременны. Как я и сказала, это было жестко. Мелани начала постоянно носить на улице большие темные очки. Днем и ночью. Мне кажется, она думала, будто могла за ними спрятать часть себя. Оглядываясь на те времена, мне хотелось бы, чтобы я была... не знаю. Я всегда была готова прийти Мел на помощь, находиться рядом с ней, но, наверное, я никогда серьезно не интересовалась тем, как она себя чувствовала, пока пресса разрывала ее на кусочки каждую неделю. А сейчас я думаю, что надо было бы.

Билл Каттинг, бывший фотограф-папарацци

Меня зовут Билл Каттинг. На протяжении почти двух десятилетий я был фотографом на фрилансе. Моя работа заключалась в том, чтобы стоять у клуба, или ресторана, или дома знаменитостей и ждать, когда они выйдут. Я делал тысячи фотографий и при любой возможности продавал одну или две журналам. Нас, надо сказать, серьезно ненавидели,

и я могу это понять. Но народ-то по-прежнему хотел видеть фото, которые мы делали, не так ли? Многие знаменитости пользуются нами примерно так же, как мы пользуемся ими. Есть некоторая выгода в том, что твои фотографии сверкают на обложках.

Жестокая была профессия. Да и сейчас остается таковой. Только она стала гораздо тяжелее, потому что кроме нас есть еще какой-нибудь мистер Джо Хьюмен со своим айфоном, который публикует ровно тот же самый кадр в соцсетях бесплатно, да у него есть еще и видео, а это обесценивает нашу работу. Я не жду сочувствия, просто объясняю положение вещей.

Нелл

Боже мой, клянусь, стоило Мелани постоять в метре от какого-нибудь парня, пресса вопила во всю глотку, что они встречаются. Это превратило ее в мишень. Все эти глупые парнишки, желающие стать следующим Событием, видели в Мел свой билет к славе.

Билл Каттинг, бывший фотограф-папарацци

Чтобы заработать на жизнь, требовалось терпение. Тебе надо быть в нужное время в нужном месте, и ты должен знать, что именно будет продаваться. И все это было бы не в пример проще, будь у тебя связи как в газетах, так и во внутреннем круге знаменитостей: какое-нибудь близкое лицо, которое держало бы тебя в курсе их перемещений.

Официально мне говорили, что фотографии Мелани Лэнг

были ходовым товаром. Неофициально – что фотографии, где Мелани Лэнг выпивает, плохо выглядит, выглядит злой, расстроенной или с парнем – ну вот это вот все, – будут стоить гораздо больше. Так что с конца 2005 года я достаточно неплохо «познакомился» с Мелани Лэнг и Нелл Стивенс. Я знал, где и во сколько они будут, и заработал неплохие деньги.

Представьте себе: я на улице, голодный, холодный, ужасно хочу отлить, но я прекрасно знаю, что не могу покинуть свое место. Я мог четыре, пять часов находиться в одном месте, просто ожидая, что на двадцать секунд Мелани появится в моем объективе. За это время я делал десятки снимков, а затем мне нужно было выбрать один снимок, который принесет больше всего денег. Будет ли это тот, где Мелани улыбается, или тот, где она на долю секунды прекратила улыбаться, моргает, из-за чего выглядит как будто пьяная? Тут и думать не надо.

Конечно, настоящие деньги пошли тогда, когда Мелани обзавелась нормальными отношениями. Публика требовала больше и больше таких фото.

Вик Уотсон, редактор таблоида

Как только Джонни Уэлборн-Джонс прочно закрепился в жизни Мелани, дела ее пошли только хуже.

Джонни Уэлборн-Джонс, владелец микропивоварни «Джонни Джонс»

Я познакомился с Мел и Нелл в 2006 году в VIP-зоне ноч-

ного клуба. Не спрашивайте меня, в каком именно, потому что я не помню. Мы все были пьяны. В то время я жил в Камдене⁴, и мы поехали ко мне в компании тучи людей, чтобы продолжать веселиться. В какой-то момент ранним утром Мел и я протрезвели и разговорились. Мы быстро поняли, что у нас много общего, в частности – плохие отношения с нашими отцами.

Нелл

Джонни отвратительно относился к Мел и к любому, кто переходил ему дорогу.

Джонни Уэлборн-Джонс, владелец микропивоварни «Джонни Джонс»

Нелл ревновала пи... прошу прощения. Она завидовала мне и Мел, завидовала тому, что мы проводили время вместе.

Короче, мои отношения с Мел длились где-то шесть месяцев, плюс-минус. Мне был двадцать один год, а Мел восемнадцать. У меня был трудный период. Я носил длинные волосы, мешковатые джинсы, черную одежду. Я был достаточно худым, курил эти отвратительные самокрутки, на скрутку которых уходила вечность, потому что у меня были кривые руки, но я думал, что так буду выглядеть стильно. Когда я смотрю на свои фотографии тех времен, мне становится стыдно.

⁴ Камден – один из 32 лондонских боро, расположенный в центральной части города, к северу от Вестминстера и Сити.

Я пытался достичь успеха как певец, выступал в захолустных барах бесплатно, там даже не наливали в подарок. Мне кажется, моя встреча с Мел и наше время вместе немного открыли мне глаза. У Мел была такая особенность: несмотря на всю ту ерунду, которая творилась вокруг, голова у нее крепко сидела на плечах и бо́льшую часть времени Мел была очень прагматичной.

По сути, до встречи с Мел я считал, что был божьим даром музыке, но потом, по-моему, мне передался ее взгляд на мир. У меня получилось немного приподняться над ситуацией и осознать, что, может, я был и неплох в плане таланта, но у меня никогда бы не получилось добиться успеха. Звучит как болезненное осознание, но оно также означало, что я мог повзрослеть и заниматься дальше своей жизнью.

Нелл

Я не ревновала, мне просто не нравился Джонни. Мне казалось, что от него ничего, кроме беды, ждать нельзя, и как выяснилось, я была права.

Джонни Уэлборн-Джонс, владелец микропивоварни «Джонни Джонс»

Наши отношения с Мелани были особенными для нас обоих. Мы оба жили этой странной двойной жизнью. Как будто каждый из нас был двумя людьми. На самом деле – тремя. Были Мел и Джонни в городе, улыбающиеся газетчикам, посещающие все эти клубы и открытия ресторанов, на которые приглашали Мел, и я, работающий на концертах. Затем

мы просыпались на следующий день, доставали свои книги и проводили целый день за учебой. Я пытался получить диплом в бизнес-школе, который откладывал на протяжении нескольких лет, а Мел заканчивала свои выпускные экзамены. Она была такой смышленной. По-моему, она написала за меня половину диссертации. Наверное, мне не стоит этого говорить, правда? Да к черту, неважно. Я работаю на себя! И затем были времена, когда мы не занимались учебой, выключали телефоны и валялись на диване с огромным пакетом чипсов, смотря фильмы с Брюсом Уиллисом. Она обожала Брюса Уиллиса. Мне кажется, это было мое любимое время. Мы засиживались допоздна и разговаривали, разговаривали, разговаривали. У нее была идея создать линейку уходовой косметики для кожи: никакой химии, все экологично. По мне, это звучало как недостижимая мечта, но даже тогда Мел была полна энтузиазма.

Нелл

Джонни был одним из тех парней, которые могут перевести любой разговор на себя любимого. Ну, например, когда погиб Стив Ирвин⁵ и тот ужасный факт, что это попало в объектив камеры, – мы с Мел активно обсуждали с парой наших друзей, этично ли было показывать в эфире такое и справедливо ли это по отношению к его детям. Джонни же

⁵ Стивен Роберт «Стив» Ирвин (1962–2006) – австралийский натуралист, тележурналист, телеведущий и эксперт в области дикой природы и животных. Погиб в 2006 году во время съемок передачи Ocean's Deadliest, получив смертельный удар скала в область сердца.

был тут как тут и начал рассказывать про случай, когда его голая фотка с вечеринки в честь его восемнадцатилетия попала в интернет. По его мнению, это ровно то же самое. И вот так по щелчку пальцев мы начали говорить о Джонни.

Билл Каттинг, бывший фотограф-папарацци

Джонни хотел проецировать в мир образ истерзанной рок-звезды, но ни длинные волосы, ни поношенная одежда не могли смыть с него вонь денег и привилегированного положения. Это значило, что иногда тебе везло на милого Джонни, который махал рукой и улыбался в объектив, обнимал Мелани, а иногда, как когда мы дежурили у его дома в Камдене, он был просто космически зол. Он не хотел, чтобы его фанаты знали про папочкины деньги и то, что он жил в папочкином доме, и был настолько далек от образа страдающего музыканта, насколько это возможно. Не то чтобы я когда-то думал, будто у него имелись фанаты. Нам он был интересен только тогда, когда он находился с Мелани. Их совместные фотографии были отличными, но за чем мы по-настоящему охотились, так это за фотографиями Мелани, когда она в одиночестве покидала его квартиру и выглядела уставшей или расстроенной. Еженедельники обожали эти снимки.

Вик Уотсон, редактор таблоида

Джонни Уэлборн-Джонс был богатеньким никем. Ему было двадцать с чем-то; сегодня он был бы таким парнем, который отправился на шоу «Остров любви» и его бы ненави-

дела каждая зрительница. Его отношения с Мелани продлились где-то пять месяцев. Каждому было очевидно, что ничего серьезного между ними не происходило, но мы всерьез выжимали из этой истории все, что можно. У нас на руках имелась юная любовь, размолвка голубков, слухи о беременности, выбор помолвочного кольца, тайная свадьба. Изменяет ли Джонни Мел с той загадочной блондинкой? Изменяет ли Мел Джонни с ее личным тренером? Наверное, половина Лондона слышала радостные вопли из нашего офиса, когда их отношения на самом деле пошли ко дну.

«Твиттер»

5 ОКТЯБРЯ 2022 ГОДА

Джонни @JJMicrobreweryltd

Просто хочу сказать, что никакого отношения к реальности слухи про #Джонни&Мелани не имеют, мол, мы с #МеланиЛэнг были парой перед тем, как она пропала. Я всем сердцем люблю Мел, но мы просто друзья

Мег Хиллис @MegHillis88

Слухи, которые, без сомнения, ты сам и распускал!

Т. С. Уэсли @WesleyWezzlar

Чувак, мне как под дых ударили! Я считал, что вы хорошо смотрелись вместе!

Jessie W @Jessiebakescakes4U

Такое типичное мужское поведение: превратить историю о похищении женщины в историю о себе любимом!!!!

#СпаситеМелани

Кейтлин М Дэвидс @Mummyrulestheroost

Именно так! От #МеланиЛэнг ни слуху ни духу вот уже 8 месяцев. Все, что мы хотим, – это чтобы ее освободили!!!! #СпаситеМелани

От: Zara.Lange@LangeHotels.com

Кому: Peter.Lange@LangeHotels.com

Дата: 5 октября 2022 года

Тема письма: Пресса снаружи! Срочно!

Папа!

Итак, раз ты вернулся в офис, нам надо СРОЧНО пересмотреть нашу позицию по поводу бойкота прессы. Журналисты снуют кругом! Мне день и ночь едят мозги просьбами о комментариях. Невыносимо! Мы не можем ждать выхода твоей автобиографии. Нам нужно подумать о новом заявлении, где бы объяснялось, что происходит с Мелани. Мне уже звонили от Пирса Моргана⁶ с просьбами об интервью. Может, так и поступим? Я в офисе допоздна. Как закончишь сегодня, позвони мне, поедem домой вместе.

З х*

⁶ Пирс Морган (1965 г.) – британский журналист и телеведущий.

Сэр Питер Лэнг – Моя сторона событий (неопубликованное)

ИНТЕРВЬЮ ФАКТИЧЕСКОГО АВТОРА РАЙАНА
МОРРИСА С ПИТЕРОМ ЛЭНГОМ, 3 ОКТЯБРЯ 2022
ГОДА

Райан: В 2006 году уделялось много внимания отношениям Мелани с Джонни Уэлборн-Джонсом. Как вы относились к тому, что у Мелани была личная жизнь?

Питер: Я всегда с радостью относился к тому, что у Зары и Мелли была личная жизнь. Я хотел, чтобы они обрели такое же счастье, которое я обрел с Линдой. Не могу сказать, что я был в восторге от выбора Мелани. Хотя она была смышленной и уверенной в себе юной женщиной, ей, казалось, нравилось встречаться с крестинами и неудачниками. Джонни ничем не отличался, разве что продержался дольше. В конце концов мне пришлось поговорить с его отцом и заставить его отвалить.

Райан: Я полагаю, это произошло после ареста Мелани двадцатого августа 2006 года?

[Тишина]

Райан: Сэр Питер?

Питер: Простите, что вы спрашивали?

Райан: Я спросил про арест Мелани в 2006 году.

Питер: Так, у нас это следующее по списку, да?

Райан: Да, но только если вы готовы. Может, принести вам стакан воды?

Питер: Нет, я в порядке, но давайте прервемся.

Райан: Разумеется. Без проблем.

****ЗАПИСЬ ОСТАНОВЛЕНА****

Документальный фильм производства студии Netflix:

МЕЛАНИ ЛЭНГ – УРОДЛИВАЯ ПРАВДА

Интервью были записаны в период с 19 по 22 сентября 2022 года (по прошествии 220 дней с момента исчезновения Мелани)

Закадровый голос

Ранним воскресным утром двадцатого августа 2006 года, спустя чуть больше года после окончания модельной карьеры, Мелани была арестована Лондонской полицией за угон автомобиля, вождение без прав, вождение без страховки и вождение с превышением установленной законом степени содержания алкоголя в крови. Позже с нее были сняты обвинения в угоне автомобиля.

Нелл

Та ночь, когда арестовали Мел, была кошмарной. Даже сейчас, когда я об этом думаю, меня прошибает пот и сердце выскакивает из груди. После этого я была готова убить Джонни. Это он был во всем виноват.

Джонни Уэлборн-Джонс, владелец микропивоварни «Джонни Джонс»

В ту ночь я был сильно пьян, иначе никогда бы не позво-

лил Мелани сесть за руль. До сих пор, если честно, не могу поверить, что Нелл это допустила.

Нелл

Джонни в ту ночь был явно под чем-то. Очевидно, что в его крови присутствовало что-то кроме алкоголя. Погода стояла жаркая и не в хорошем смысле. Такая погода, от которой чувствуешь себя липким. Мы пили в саду местного паба в Камдене. Были я, Джонни, Мел и парень, с которым я встречалась. Поначалу было весело, но к закрытию я уже собиралась идти домой. Как и Мел. Она особо не пьянствовала. Выпила, может, три бокала вина за все время. На следующий день у нее был запланирован обед со своим отцом и сестрой, и последнее, что ей требовалось, так это объявиться там с похмелья.

Джонни тоже должен был пойти на обед, но чем больше он пил, тем очевиднее становилось, что никуда на следующий день он не пойдет. Мел пришла в бешенство, но Джонни было совершенно наплевать.

Лично я считала, что это был саботаж со стороны Джонни, но я его не виню за это. Я достаточно отобедала с сэром Питером, чтобы знать, насколько невыносимым это может быть. По его мнению, никто не был достаточно хорош для Мелани, особенно я, но Мел нравилось иметь поддержку на тех обедах. Ей хотелось, чтобы там был кто-то еще, с кем можно поговорить, чтобы ей не приходилось разговаривать с Зарой больше необходимого. К тому времени они почти не

общались друг с другом, только тогда, когда с ними в комнате находился сэр Питер.

Мне казалось, что присутствие напарника на тех обедах означало, что сэр Питер не мог грызть Мел по поводу ее жизненных выборов. Сэр Питер всегда был с ней суров, всегда требовал от нее большего.

После своих экзаменов Мел работала в бутике в Южном Кенсингтоне, пока она думала над тем, чем бы ей заняться. Сэр Питер поставил себе задачу отдать ее в университет. Она всегда любила моду, и Мел могла выбирать некоторые линейки одежды, которые закупал тот бутик. Она была счастлива, но сэра Питера это, казалось, мало беспокоило.

Я предложила Мел остаться у меня в ту ночь. Джонни мог быть очень забавным под градусом, но у него была тенденция скверно себя вести, и я видела, как между ними назревал скандал. Парень, с которым я встречалась, в какой-то момент ушел, а Джонни хотел продолжить веселье у него дома. План был такой: мы пешком провожаем его до дома, затем Мел берет свою сумку и мы ловим такси.

Только вот стоило нам появиться на улице, где жил Джонни, набежало с десяток папарацци. Ясное дело, они ждали нас уже долгое время и потеряли терпение. Эти ребята... К тому времени я знала большинство из них по имени, и по отдельности они были вполне нормальными парнями. Вы знаете, обычные ребята. Многие из них были женаты, с детьми. Иногда странно думать о них в таком ключе, особенно то-

гда, когда они собираются все вместе, как в ту ночь. Мел зовет это стадным мышлением или типа того. Они словно перестают быть собой. Они словно становятся обезличенным сборищем.

Стоило им нас заметить, как тут же засверкали вспышки, кто-то из них что-то сказал и они начали орать всей толпой. Мелани надела свои очки, и мы прибавили шагу. Мы приближались – и они приближались, и тут вдруг они нас окружили, и мы не могли пошевелиться. Я помню, что меня это тогда очень напугало.

Джонни по своей привычке начал изображать любовь и нежность к Мел. Он обнял ее и начал целовать ее шею и губы. Он повторял: «Давай дадим этим ублюдкам то, за чем они сюда пришли!»

Мел все время улыбалась и пыталась обратить это в шутку, но я видела, как ей было некомфортно. Люди не совсем понимают, как страшно бывает, когда тебя вот так вот окружает толпа, слепит вспышками и кричит на тебя. Они не собирались уходить, и Джонни быстро превратился из Мистера Ласкового Добряка в «я вас всех убью». Он начал толкаться, а затем схватил Мел и потащил ее по улице в дом так быстро, что она едва успевала за ним. Очевидно, это также попало в объективы.

Стоило нам войти внутрь, Джонни слетел с катушек и помчался в гостиную. Он начал швыряться вещами и что-то искать. Мы пошли за ним, и Мел попросила его успокоить-

ся, но он, разумеется, не успокоился. И затем он достал из-за дивана свою старую биту для крикета и начал орать, как он сейчас разобьет им фотоаппараты.

Мы с Мелани уже к этому моменту были трезвы как стеклышко и просто хотели уехать, но что касается Мелани, она еще пыталась успокоить Джонни, потому что знала, что если он выйдет на улицу, это плохо скажется на ее репутации. Мел встала в дверях, в глазах Джонни разгорелось безумие, а я встала между ними, пытаясь заставить Джонни положить биту. Мы орали друг на друга «заткнись!» и все такое, что совсем не помогало.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.